

## FLEURS I

pour toutes occasions :

- Mariages
- Bazquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

**RODRIGUE**  
Fleuriste

Tél. 583-0464  
Lac-Mégantic

# L'ÉCHO de FRONTENAC

## LETTAGE

Commercial et artistique

exécuté avec soin et à prix modéré.

**Michel CHARBONNIER**

Tél. 583-0187

Lac-Mégantic

VOL. 36, No 25

Imprimé à St-Joseph de Beauce, jeudi, 27 mai 1965

0.10 l'exemplaire

Le-Philippe POULIN, directeur

## Le congrès des clubs 4-H remporte un véritable succès

Plusieurs centaines de jeunes 4-H, garçons et filles réunis en notre ville prennent part à ces assises. — Election des membres du nouvel exécutif. — Réception — Discours — Remise d'un certificat à la ville.

Des centaines de membres 4-H réunis, de la gaieté chez tous, de l'étude, des réceptions telles furent les caractéristiques des assises 4-H qui se déroulaient en notre ville de Lac-Mégantic au cours de la journée de samedi dernier. On estime à près de sept cents le nombre des congressistes qui ont pris part à cette journée 4-H des plus réussies.

Disons d'abord que la réunion se faisait au Centre Mgr Bonin où tous les congressistes recevaient le plus chaleureux accueil. On procéda d'abord à l'inscription puis le gérant de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, M. Lucien Bédard, L.F., un fervent ami de la cause 4-H, prit la parole pour ouvrir officiellement le congrès. Il souligna le travail bien réussi de tous ceux qui avaient pris part à l'organisation des présentes assises, saluant ensuite les remerciants les personnalités présentes et les jeunes 4-H ainsi que les autorités municipales de la ville de Lac-Mégantic pour l'octroi généreux de \$200.00 qu'elles ont accordé et qui sera utilisé à bonnes fins.

La présidente du club 4-H féminin Mlle Renée Huard souhaita la plus cordiale bienvenue à tous et à toutes, remerciant de leur appui les responsables du club local dont les efforts ont été fort appréciés.

Le docteur Roger Veilleux, président de l'A.F.C.E. prit ensuite la parole et souhaita aux congressistes tout le succès qu'ils méritaient, déclarant jusqu'à quel point il était fier de constater que si grand nombre de jeunes avaient répondu à l'appel des organisateurs de ce congrès.

Prirent également la parole, tour à tour M. Pierre Mathieu, président régional, Mlle Lise Legault, présidente régional, Son Honneur le maire J. Armand Drouin, C.R. ainsi que plusieurs personnalités des clubs 4-H.

Le docteur Veilleux fit la remise, au maire de Lac-Mégantic Me J. Armand Drouin, d'un certificat de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, proclamant à la Ville de Lac-Mégantic sa collaboration morale et financière en faveur des 4-H.

### RECEPTION AU CHALET DE M. P. E. CLICHE

Cette réception, au chalet du président de Mégantic Manufacturing M. Paul-Emile Cliche, clôtura les assises. On procéda sur le terrain même à la plantation de deux arbres dont un fut planté par le président provincial M. Claude Robert et l'autre par Mme Jean-Marie Blais, présidente provinciale de 1951. Une partie religieuse figurait à la clôture du congrès, elle avait lieu en l'église Ste-Agnès où se rendirent en parade les congressistes, tous allant assister à un Salut au Très Saint-Sacrement. Les Marinères de Lac-Mégantic avaient été chargées de la partie musicale.

### NOUVEL EXECUTIF

Au cours du congrès dont nous venons de parler, on a procédé comme nous le disons plus haut à l'élection du nouvel exécutif, régional composé ainsi président du club d'Acton Vale, succédant à M. Pierre Mathieu, présidente Mlle Diane D'Etcheverry, responsable du club 4-H d'Asbestos, remplaçant Mlle Lise Legault.

### SUR LE PONT D'AGNES

Cette chaleur que nous attendons depuis si longtemps, tout en maugréant contre la pluie et le froid, nous l'avons, supportons-la donc sans mot dire et si mot nous disons, qu'il soit un mot de reconnaissance et non pas des mots dits en l'air.

x x x

Le soleil n'est pas brûlant, lorsqu'il se montre bien entendu, mais il n'est pas glacé non plus.

x x x

S'il se voile souvent la face, notre astre lumière, c'est peut-être pour observer plus à son aise et sans crainte d'être surpris ce qui se passe d'étrange chez sa grande amie la Lune, qui ne cesse de faire parler d'elle et de ceux qui, même à distance, rôdent autour d'elle.

x x x

Un qui ne fait plus parler de lui, ni couler d'encre et de salive à son sujet, c'est le Bon-

(Suite à la page 14)

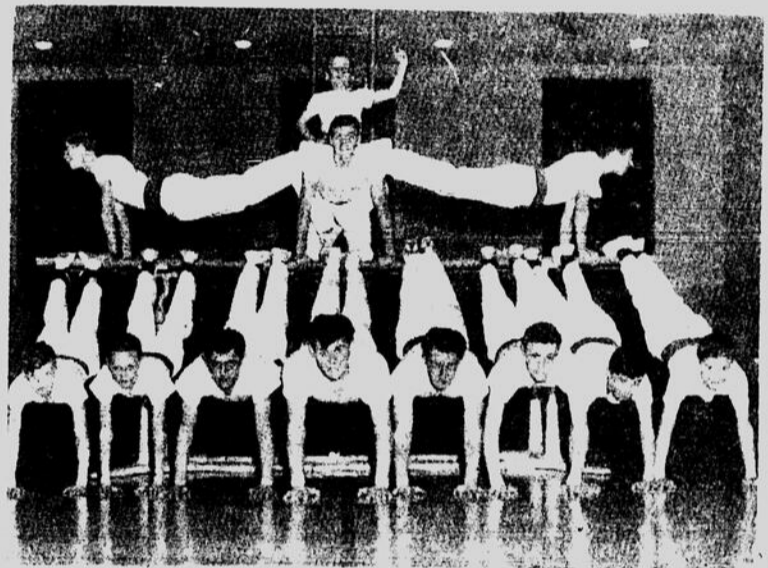


M. Denis Moore, psychologue scolaire, qui a poursuivi ses études à l'Université de Sherbrooke et dont on vient de retrouver les services pour l'organisation d'un nouveau service pour nos enfants: la psychologie scolaire.

Comme nous l'annonçons la semaine dernière, M. Moore anticipe la collaboration et la participation directe et immédiate des parents et des maîtres à l'oeuvre qu'il est appelé à accomplir au service de nos enfants. "La Connaissance des aptitudes des enfants, leur capacité de réalisation contribuent à assurer une orientation scolaire plus adéquate pour chacun d'eux", de préciser le spécialiste chargé de l'organisation du service à Lac-Mégantic.

(Suite à la page 14)

## 2e gala de gymnastique au Centre Mgr Bonin



C'est samedi le 5 juin à 8 heures du soir qu'aura lieu, au Centre Mgr Bonin, le deuxième Gala de Gymnastique à Lac-Mégantic. Plus de cent participants de notre ville offriront au public une magnifique soirée de gymnastique. En plus, nous aurons le plaisir de voir à l'oeuvre Gilbert Larose, champion canadien en gymnastique, le seul à avoir représenté le Canada aux Jeux Olympiques de Tokio en 1964; Gilbert est âgé de 22 ans; il a remporté en 1962 le championnat de toutes les Universités Américaines; il sera accompagné d'André Simard, champion Junior du Canada en 1962 et espoir Canadien aux Jeux Olympiques du Mexique en

1968. En plus nous aurons Roger Dion de Québec qui remporta le championnat de gymnastique au Brésil en 1964.

On pourra encore admirer l'équipe championne de la Province de Québec en gymnastique, les Ambassadeurs de l'Assomption, dirigée par M. Guy Lefebvre.

Les gymnastes de Lac-Mégantic donneront un spectacle sur appareil de gymnastique. Les parents seront surpris de voir leur fils et de constater jusqu'à quel point ils ont évolué avec leurs professeurs d'Éducation Physique MM. Jean-Louis et Robert Lefebvre. L'entrée est gratuite. Venez encourager nos enfants, samedi.

## Intéressant souper-causerie sous le thème EXPO 67

organisé par le Club Rotary de Lac-Mégantic

Mercredi dernier dans les salles de l'Hôtel Queen de notre ville, avait lieu le souper-causerie organisé par le Club Rotary de Lac-Mégantic au cours duquel André Mercier de Montréal, directeur du service aux visiteurs de l'Expo-67 prononçait une intéressante causerie avec cartes explicatives sur ce qui se passe présentement et ce qui se passera éventuellement à la grande exposition universelle de Montréal en 1967.

Environ 150 personnes assistaient à cette réunion mixte et toutes ont fort apprécié le sujet des plus intéressants de la Causerie en plus du grand talent du conférencier.

### RESPONSABILITES ENORMES

M. G.M. Stearns, président du Club a souhaité la bienvenue au conférencier qui a été présenté par M. Paul Gauthier. Ce dernier a fait état des responsabilités de M. Mercier, à qui on a confié la lourde tâche de veiller au bien-être du nombre

effarant de 30,000,000 de futurs visiteurs de l'Expo. Il a également mentionné brièvement les tâches qui ont préparé M. Mercier à ce travail.

### UNE ENTREPRISE COLOSSALE

L'Expo-67 sera un phénomène unique et une primeur en Amérique du Nord car ce sera la première fois qu'une exposition de premier ordre telle que sanctionnée par le Bureau International des Expositions, sera tenue sur le continent Américain, telles sont les paroles même d'un des directeurs de l'Expo 67. Nous sommes les instruments de la population pour présenter au monde le plus grand spectacle jamais vu. Déjà 51 pays sont officiellement enregistrés leur participation et en même temps que nous nous réunissons ici, à Lac-Mégantic, à Montréal 200 délégués officiels de ces pays sont réunis à une épuissante session de cinq jours afin de discuter des meilleures méthodes à

(Suite à la page 13)

## Saison estivale de l'O.T.J.

C'est en donnant et en se donnant que l'on trouve la joie

L'O.T.J. de Lac-Mégantic ouvrira ses portes le 5 juillet. De plus en plus cet organisme, comme tous les mouvements de loisirs, prend de l'ampleur auprès de la population. Certains jours, l'été dernier, le nombre des enfants présents atteignait 600. Pour s'occuper de tous ces jeunes, l'O.T.J. a besoin d'étudiants (tes) prêts à se dévouer sans compter, et cela pour diriger des groupes d'enfants.

En plus d'offrir aux chefs et cheftaines l'occasion de se dévouer pour une cause, l'OTJ

leur offre un moyen de se divertir et d'agrémenter leurs vacances tout en leur laissant suffisamment de temps libres pour leurs loisirs personnels. Cette année, l'O.T.J. a élaboré un nouveau programme par lequel l'OTJ consacre tous ses efforts auprès des enfants. Elle a cependant l'intention de diminuer le nombre des chefs et cheftaines, cela afin d'augmenter le rendement sur le terrain et afin de pouvoir

(Suite à la page 14)

## L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la ville de  
Lac-Mégantic et de la région

Fondée en 1929

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :  
**L.-PHILIPPE POULIN**  
Rédaction et Administration :  
9, Boulevard des Vétérans  
LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$ 3.00

ETATS-UNIS : \$ 4.00  
et ETRANGERS

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe  
Ministère des Postes, Ottawa



### Chronique Policière

#### ACCIDENTS

Cinq accidents se sont succédé au cours de la dernière période. Le premier est survenu vendredi le 21 mai à 10.20 am, rue Frontenac, à l'entrée de la ruelle du OPR. L'auto de M. André Roberge, de Thetford Mines, une Meteor 1964, conduite par M. Laval Thivierge, allait s'engager dans la ruelle près de la voie ferrée au centre de la ville, lorsque le véhicule exécuta un tournant pour aller heurter un bloc à base de ciment d'où se font les signaux de la compagnie Pacifique Canadien. Les dommages causés au véhicule furent évalués à \$350.00, constatations faites par le constable Roland Turcotte.

Le second accident est arrivé le 22 à 1 h. 45 p.m. rue Champlain, entre l'auto de M. Octave Sirois, une Vauxhall 1969, qui circulait rue Cousineau en direction de l'ouest et le camion de M. Gérard Boulet, un GMC 1962, conduit par M. Lionel Audet, qui circulait rue Champlain, en direction du sud. Le premier véhicule heurta de son devant, le côté gauche de l'aile arrière du camion. Les dommages furent évalués à \$286.22 sur les deux véhicules et c'est le chef Raoul Perron qui a fait les constatations.

Le troisième accident est survenu mardi le 25 à 12 h. 50 p.m. rue de la Gare, entre l'auto de M. Théodore Savoie, une Chevrolet 1963, conduite par Mlle Mariette Savoie et celle de M. Lawrence Moldowan, une Pontiac 1966, de Montréal. Le premier véhicule avait fait arrêt au feu rouge et en voulant reculer pour libérer la voie aux piétons, il heurta de son aile gauche arrière le devant de l'autre automobile, laquelle était venue s'immobiliser en ar-

rière de la première. Les dommages sur les deux voitures furent de \$146.00 constatés par le chef Raoul Perron.

Le quatrième accident est survenu au même endroit cinq minutes exactement après le précédent, entre l'auto de M. Laurier Dupuis, de St-Gédéon, une Gogomobile 1963, et celle de M. Lawrence Rider, une Valiant 1964. Le premier circulait rue Frontenac, en direction du sud, lorsqu'il heurta de son devant l'arrière de l'autre, qui était immobilisé à la lumière rouge, en direction du sud. Les dommages sur les deux voitures furent évalués à \$357.00, constatations faites par le chef Raoul Perron.

Le cinquième et dernier accident est arrivé aujourd'hui même mercredi le 26, à 12 h. 10 p.m., rue Frontenac, entre le camion Ducharme Transport Inc. de Sherbrooke, un Fargo 1962 conduit par M. Rénauld Blais et l'auto de M. Lucien Demers, de Nashua N.H., une Pontiac 1962, conduite par M. Elphège Demers, de Courcelles. Le premier véhicule circulait rue Frontenac en direction du nord, lorsqu'il accrocha de son aile droite les portes et l'aile droite arrière, le coin gauche du pare-choc de l'autre auto, qui, elle, quittait son stationnement en direction du nord. Les dommages sur le camion furent évalués à \$75.00 cependant que l'autre auto n'en subit aucun. C'est le chef Raoul Perron et le constable Jean-Paul Boulanger qui firent les constatations habituelles.

#### FEUX

Quatre appels aux sapeurs ont été reçus au département des incendies durant la dernière semaine. Le premier le 20 mai, à 10 h. 41 a.m. faisait

### Service anniversaire



Le service anniversaire de feu Mme Théodore Boulanger, née Béatrice Lacroix sera chanté samedi le 5 juin, à 4 h. p.m. en l'église de Ste-Cécile. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Théodore Boulanger  
Ste-Cécile

accourir le capitaine Pierre Boulé et le constable Gilles Roy à la propriété de M. Benoît Frank, 53 rue Wolfe, pour y contrôler un feu de tuyau. Ce qu'ils firent en quelques instants, arrivant ensuite au poste à 11 h. 15.

Le deuxième appel est parvenu au poste le 22 mai à 11 h. 20 a.m. de la propriété de M. Albert Lapierre, 119 rue Laval, où un commencement d'incendie venait d'apparaître sur la couverture de la maison. Le chef Raoul Perron et les constables Jean Paul Boulanger et Roland Turcotte répondirent à cet appel, contrôlèrent cet état de chose et ils étaient de retour au poste à 11 h. 40.

Le troisième appel est arrivé le 22 à 4 h. 45 p.m. de la propriété de M. Armand Leblond, 101 rue Champlain, où une explosion dans un poêle à gaz faisait craindre un incendie. Les constables Jacques Vailancourt et Robert Veary étaient de retour à 4 h. 55 après avoir contrôlé tout danger.

Lundi le 24 mai, à 11 h. a.m. les constables Jean-Paul Boulanger et Roland Turcotte se rendaient à la manufacture de Megantic Manufacturing où il y avait du feu dans une boîte à ripes. Les sapeurs réussirent rapidement à contrôler cet état de choses pour à 11 h. 15 être de retour au poste.

#### RAMONAGE DES CHEMINÉES

Lundi le 31 mai, les ramoneurs commenceront à exécuter les travaux de nettoyage de nos cheminées. Le ramonage se fera d'abord dans le quartier centre. On demande à tous les intéressés, propriétaires ou locataires de bien vouloir accorder leur collaboration en accueillant les ramoneurs et en favorisant le plus possible leur travail.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

### Dr Viateur Bolduc

Spécialiste: chirurgie générale et opérations d'amygdales

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago  
ex-élève des hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4 Millette - Lac-Mégantic - Tél. 583-1683  
LAC-MEGANTIC

### Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

### Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94. rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

### Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau : 59 rue Frontenac, Tél. 583-2092

Résidence : 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

### Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

### UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

#### AGENCE

## WILFRID FORTIN

SPECIALITES :

VIE - AUTOMOBILE - INCENDIE - VITRES

oOo

Deux courtiers d'expérience à votre disposition  
pour vous renseigner en tout temps.

Wilfrid Fortin  
C.d'A.A.

Résidence Tél.: 583-1681

Bureau: Tél. 583-0123  
105 Rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Réal Rancourt  
C.d'A.A.

Résidence Tél.: 583-2655

### EXAMEN DE LA VUE

### Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

## Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 26 mai 1955)

### LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC

Les membres de ces groupements se rendent à Marsboro où ils assistent à une initiation de nouveaux membres. La réunion est sous la présidence de M. le curé Lorenzo Bouchard.

### CONGRES CONSERVATEUR

Il aura lieu à Québec le 4 juin pour l'est de la province. Les 27 circonscriptions électorales ont fait le choix des délégués qu'elles enverront au congrès. L'hon. George Drew, chef du parti, sera présent.

### A LA LIGUE DE BALLE-MOLLE

Une brillante ouverture a lieu dans la cour du collège du Sacré-Coeur. Il y a parade dans les rues puis ralliement au

cours duquel adressent la parole M. Henri-Louis Martel, président de l'Amicale, le Fr. Roland, directeur du collège, S.H. le maire J. Armand Drouin, MM. Paul-E. L'Heureux, président de la ligue, Gérard Letellier, responsable de la vente des billets et M. l'abbé Philippe Desgranges, curé, qui lança la première balle frappée par le maire Drouin. Les clubs aux prises sont "L'Amicale" et le "Jacques-Cartier", ce dernier sortant vainqueur. Dans la 2e partie le club Shier l'emporta sur le Queen.

### CHASSE A L'OURS

Elle a lieu dans le rang 8 de St-Léon de Val Racine par M. Ludovic Brière qui réussit à abattre un ours de 300 livres, qui faisait de redoutables

randonnées sur diverses propriétés depuis quelque temps.

### CONFERENCE

Le R.P. Marcel-Marie Desmarais, Dominicain, prononcera chez nous une conférence dont le titre sera "Heureux comme des poissons dans l'eau".

### NAISSANCES

Est né Joseph Félicien Jear Richard, enfant de M. et Mme L.-M. Mercier (Jacqueline Jobin).

— Est né Joseph Gaétan Philippe René, enfant de M. et Mme Gaétan Poulin (Lorraine Giguère).

### EN EUROPE

M. Evariste Roy, président de la compagnie Torpedo, accompagné de M. René De Blois, nous quittent pour un voyage en Europe où ils visiteront l'Italie, la France et l'Angleterre.

### SUR LE PONT D'AGNES

Sans l'eau sans le soleil sans la verdure qu'arriverait-on à offrir comme beautés naturelles dans sa ville?

— Pour le fervent amateur de la ligne au bout de laquelle frétille une de ces truites arc-en-ciel c'est sur la terre un peu de ciel.

— Cette popularité de la truite chez nous jette dans l'obscurité les propriétés et le bon goût qu'offrent maints autres poissons de nos eaux.

### IL Y A VINGT ANS

On célèbre la fête de Dollard à Lac-Mégantic; il y a messe, parade et soirée récréative. On distribue la rose durant cette période surnommée la semaine

## QUATRE GENERATIONS



● Une famille de notre ville a le bonheur de posséder dans ses rangs quatre générations: de gauche à droite Mme Joseph Lessard (Odélie Cloutier) de l'hôpital Frère André, qui est âgée de 80 ans, sa fille Mme Antoine Blais (Madeleine Lessard) âgée de 47 ans; la fille de cette dernière Mme Bertrand Morin (Monique Blais) âgée de 24 ans puis sa petite fille Céline, qui est âgée de 4½ mois.

de Dollard; les vendeuses sont Mmes Fernande, Gisèle et Thérèse Croteau, Hélène Cauchon, Gemma Duchesneau, Thérèse Fortier, Andrée Lachance, Ursule Poirier, Bibiane Poulin et Estelle Roy. — S.E. Mgr P.S. Desranleau confère le sacrement de confirmation à cinquante enfants. — Le "Mégantic" triomphe de l'équipe du "St-Maurice" de Thetford Mines par un résultat de 13 à 8. — A St-Augustin de Woburn est décédée Mme Pierre Larochelle à l'âge de 82 ans et 6 mois. — Un banquet clôture la saison des quilles à Lac-Mégantic. Un toast est proposé par M. Raymond Komery. — Une double fête a lieu dans la famille de

M. et Mme Jos. Gobeil alors qu'on célèbre les noces d'argent de ces derniers en même temps que celles de M. et Mme Arthur Gobeil. — Le lieutenant d'aviation Philippe Brulotte, des Îles Açores, visite la famille de M. et Mme Onésime Brulotte, ses parents. — Mmes Cécile Cauchon, Rita Bellefleur, Madeleine Baillargeon, Louise Trépanier et J.-Hélène Dubé se sont rendues à Sherbrooke, dans l'intérêt de la J.O.C.F.

### IL Y A TRENTE ANS

Roland, 3 ans, enfant de M. et Mme Josaphat Bokuc se noie

## Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuitement

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

# Les beaux mariages se préparent

chez

# Shier Ltée

55 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Tél. 583-2404



Les futures mariées sont d'importantes clientes chez SHIER LTEE. Les futurs mariés aussi, d'ailleurs.

Qu'il s'agisse d'un simple petit item pour votre trousseau ou d'un élégant costume de voyage, il y a de tout pour tous les goûts chez SHIER Ltée. Choix fascinant parmi d'innombrables créations, lingerie, vêtements de base, chaussures, vêtements sport, accessoires. Tout ceci est accessible dans les rayons de

*Shier Ltée*

Le futur marié peut choisir des vêtements à coupe parfaite et du tout dernier cri, à compter du vêtement classique aux ensembles de sport. Pour lui aussi, il y a de tout, chez Shier Ltée!

Il n'est pas étonnant de voir tant de jeunes couples, futurs mariés, fréquenter régulièrement les rayons de Shier Ltée où, en plus de la qualité assurée, ils trouvent des prix vraiment bas!

**Faites donc comme eux! Visitez tous les rayons de SHIER LTEE, à Lac-Mégantic!**

# COURS DE DANSE

LES PERSONNES INTERESSEES

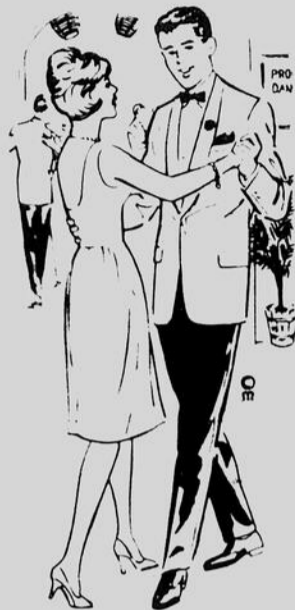
A APPRENDRE A DANSER :

la VALSE, le FOX-TROT, la SAMBA,  
le TANGO, le CHA-CHA, le MARINGUE  
le MAMBO

Des cours sont organisés par les membres du

## Club Art et Danse

de la région de l'Amiante, sous la présidence de  
M. Laval Couture, professeur bien connu  
dans la région.



IL Y AURA DES COURS DE 5, 10 OU 20 SEMAINES.

Ces cours seront donnés à la salle "A.A." rue Champlain

L'inscription aura lieu JEUDI LE 3 JUIN, à 8 heures

MADAME :

### Votre Commission de Loisirs féminins a commencé son travail

Mardi soir le 25 mai avait lieu une réunion de la Commission des Loisirs féminins en vue de mettre sur pied, à l'automne prochain, un programme d'activités pouvant répondre aux besoins et desirs de la gent féminine de Lac-Mégantic.

Cette réunion faisait suite à l'enquête qui s'est faite parmi la population tant de Notre Dame de Fatima que de Ste-Agnès.

Il nous fait plaisir de faire connaître aux Dames et Demoiselles qu'à la suite d'une compilation bien soignée, le résultat fut le suivant:

1er choix: Décoration intérieure.

2e choix: Cours d'Art Culinaire.

3e choix: Cours de couture.

4e choix: Cours de chapellerie.

5e choix: Cours de premiers soins aux blessés.

6e choix: Cours mosaïque-émaux sur cuivre-céramique.

Dans le domaine sport: Ping-Pong - Badmington - Culture Physique - Ballon-Bal - Thé- quilles.

Dans les autres catégories: Chorale pour dames et jeunes filles, Club d'adolescentes, garde et service de gardiennes et pour terminer à la demande générale, de la danse.

A la suite de ce résultat, le comité a désigné la présidente Mme Raymond Dubé, comme celle qui devra prendre des ren-

seignements auprès du Ministère de l'Education pour obtenir des professeurs.

De plus, des renseignements seront obtenus pour les cours de premiers soins aux blessés. La section des arts plastiques sera dirigée au Comité Culturel du Centre et les démarches seront connues prochainement.

Nous sommes à la recherche d'une directrice ou d'un directeur pour la chorale. Nous de-



● QUELQUES ELEVES EN 1950, étudiantes en piano à Lambton: au bas 1ère rangée: Paul Baillargeon, Micheline Richard, Diane Roy, Jean-Louis Bureau; 2e rangée, Solange Paré, — —; 3e rangée, — Pierrette Marcoux, Monique Roy, —; 4e rangée, Françoise Perreault, — — Françoise Carrier. A gauche, Mère Ste-Thérèse de Lisieux, supérieure, à droite, Mère Marie-Juliette professeur en piano. On vous attend à la réunion des amicalistes le 30 mai.

mandons aux personnes compétentes et désireuses d'aider un jeune mouvement à s'épanouir de bien vouloir donner leurs noms, à Madame Raymond Dubé.

La tâche à accomplir est très grande et nous comptons énor-

mément sur la population pour son encouragement par des suggestions, par leur collaboration et leur support. N'hésitez pas à entrer en communication avec la présidente, elle vous accueillera avec son sourire continu.

### PIOPOLIS

A L'U.C.F.R. (DNC) Avait lieu au local habituel, l'assemblée régulière de l'U.C.F.R. à laquelle trente-sept dames assistaient. Il y eut étude sur l'éducation, partie religieuse, par notre aumônier; on discuta de l'Assemblée régionale qui aura lieu le 31 mai à Strat-

ford. Douze dames se rendront à cette importante réunion. Comme partie récréative, nous avons eu un réveillon fait de dessert à l'érable, gâteaux, tartellettes, mousse, tous des produits fabriqués dans notre région.

### NOTES LOCALES

La famille de M. Alyre Roy nous a quittés pour aller demeurer à Ville Jacques-Cartier.



Gardé à l'affiche jusqu'à mardi

MER. à MAR. 26-27-28-29-30-1 JUIN  
TRES GRAND SPECIAL

20 ANS  
ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON - REX HARRISON

UNE SEMAINE COMPLETE

LE FILM QUI A FAIT SENSATION DANS LE MONDE ENTIER  
LA PLUS SOMPTUEUSE REALISATION DE TOUS LES TEMPS

# CLEOPATRE

Couleur Scope Version française

Mer., Jeu., Ven., Sam.  
2-3-4-5 juin

Un film de Claude Jutra  
"A TOUT PRENDRE"



AMOUR!  
VIOLENCE!  
COMÉDIE!  
TENDRESSE!

GRAND PRIX DU CINÉMA CANADIEN  
PRIX DE LA RADIO TÉLÉVISION BELGE  
PRIX DE LA PRESSE INTERNATIONALE

avec

JOHANNE — Claude JUTRA  
Victor DESY — Tania FEDOR  
Guy HOFFMAN — Monique JOLY  
Monique MERCURE

— AUSSI —

Robert HOSSEIN — Anouk AIMEE

"LES GRANDS CHEMINS"

EN COULEURS SCOPE



Ce sera bientôt l'été.  
Pourquoi ne pas laver dès  
demain votre lingerie du  
chalet?

LAUNDROMAT

du Lac-Mégantic Est.

Paul Gauthier, prop.

116 rue Laval - Tél. 683-0000

## Examen pulmonaire gratuit

La Ligue Antituberculeuse de Frontenac a le plaisir d'offrir à la population d'une partie du comté de Frontenac un examen gratuit des poumons. Le camion radiologique passera dans les paroisses suivantes:

Le 20 mai, à Lac-Mégantic: N.D. de Fatima, de 2 heures à 4 heures p.m.; Ste-Agnès, de 7 heures à 9 heures pm

Le 31 mai à St-Samuel: Les Carrières, de 10 heures à 11 heures a.m.; au village, de 2 heures à 3 heures pm

Le 1er juin, à St-Sébastien: Au village, de 10 heures à 11 heures am

Le 1er juin à Lambton: au village, de 2 heures à 3 heures pm

Le 2 juin à St-Daniel: au village, de 10 heures à 11 heures am

Le 2 juin à St-Méthode: au village, de 2 heures à 3 heures pm

Le 3 juin à Dorset: au village, de 9.30 heures à 10 heures am

Le 3 juin à St-Evariste: au village, de 10.30 heures à 11.30 heures am

Le 3 juin, à La Guadeloupe: au village, de 2 heures à 3.30 heures pm

Le 4 juin à Courcelles: Chemise Perfection, de 10 heures à 11 heures am; au village, de 2 heures à 3 heures pm.

Nous admettons à ces cliniques tous les sujets de 14 ans et plus et invitons particulièrement le personnel enseignant, religieux et laïques, ainsi que tous les manipulateurs d'aliments. Nous insistons auprès de toute la population afin qu'elle profite de cet avantage appréciable d'un examen pulmonaire gratuit.

### NOS MALADES

Mme Edouard Labrie qui a subi une intervention chirurgicale dans un hôpital de la Métropole est revenue dans sa famille et est en convalescence.

- Mlle Suzy Houle a été hospitalisée durant trois semaines à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

- M. Maurice Gauthier est revenu dans sa famille après un court séjour à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. Il avait été victime d'un petit accident. Il est le fils de M. Aurore Gauthier.

- M. Armand Isabelle a été hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic pour y subir une intervention chirurgicale.

- M. Johnny Martel se remet d'une maladie qui l'a retenu à l'hôpital durant trois semaines à Lac-Mégantic.

A tous ces malades, nos vœux de complet rétablissement.



● GROUPE D'ELEVES DE JADIS A L'ACADEMIE DU COUVENT DE LAMBTON — 1ère rangée au bas: Reina Bureau, Annette Bergeron, Thérèse Godbout, Cécile Larose, Fernande Gagnon, Olivette Rémillard-Belleau, Madeleine Guertin; 2e rangée: Madeleine Gagnon, Simone Belleau, Léonie Beaudoin, Bernadette Roy; 3e rangée: Marie-Paule Blanchet, Marie-Ange Dion, Germaine Guertin, Nathalie Rousseau et Rose-de-Lima Dion; 4e rangée: Ida Demers, Maria Dostie, Marie-Ange Hardy et Ida Lessard. N'oubliez pas de venir vous joindre à vos compagnes à l'occasion de la 10e grande réunion des amicalistes, dimanche le 30 mai prochain.

### Service anniversaire



Le service anniversaire de M. Cyrille Couture sera célébré samedi le 5 juin à 8 h. en l'église Notre-Dame de Fatima. Parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation.

PAR ORDRE

### PIOPOLIS

- Mme Eugène Grenier, Mme Alice Bouffard, Mme Marie-Louise Chouinard et M. Roland Chouinard se sont rendus à Courcelles, assister au service et aux funérailles de Mme Philippe Arguin.

- M. et Mme Roland Thivierge de Barré Vt. sont venus visiter la famille de M. Edmond Thivierge, leurs parents.

- Mlle Nicole Grenier de Montréal a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Alphée Grenier.

### MARIAGE

Samedi le 22 mai en l'église de Valcourt a été béni le mariage de M. Urbain Chouinard de Piopolis fils de M. et Mme Roland Chouinard (Maria Laforaine) à Mlle Madeleine Blanchard, fille de M. et Mme René Blanchard de Valcourt. Les nouveaux époux demeureront à Victoriaville. Nos meilleures vœux de bonheur.

### Ancien président



M. BENOIT BERNIER, président démissionnaire, est devenu membre honoraire de l'Association de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage.

## Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

### - LES AUBAINES GUERIN -

(Succession de Thérèse Guérin)

annoncent que le magasin a été déménagé

au No 112-A, de la rue Frontenac

Voisin du magasin IGA

et que dès LUNDI le 31 mai

il sera ouvert au public

Venez donc en foule bénéficier des aubaines Guérin

## Grands Spéciaux chez HILAIRE ROY

SITUE AUX LIMITES DE LA VILLE DE LAC-MEGANTIC

|  |           |      |
|--|-----------|------|
| Soupes crème tomate, soupes aux légumes, bte 10 oz.  | 8 pr      | 1.00 |
| Fèves jaunes coupées, 20 oz. pois verts No 4, 24 oz. |           | 1.00 |
| Carottes en cubes 20 oz., pois et carottes, 20 oz.   | 7 btes pr | 99c  |
| Tomates de choix, bte de 28 oz.                      | 3 pr      | 43c  |
| Marinades sucrées Habitant, 24 oz.                   |           | 39c  |
| Graisse Crisco, 1 livre                              |           | 85c  |
| Gâteaux Duncan Hines, 13 variétés                    | 2 pr      | 59c  |
| SPECIAL: liqueurs assorties de 10 oz.                | 8 pr      | 99c  |
| Blé soufflé grillé, sac de 5 ptes, verre GRATUIT     | 3 pr      | 59c  |
| Eau de javel concentrée, le gallon                   |           |      |

### FRUITS ET LEGUMES TAL

|                                |        |      |
|--------------------------------|--------|------|
| Panier de fraises, 1 chopine   | 3 pr   | 1.00 |
| Echalottes fraîches            | 3 pqts | 19c  |
| Concombres No 1, frais et gros | 2 pr   | 29c  |
| Céleri frais, gros pied        |        | 25c  |

### VIANDE DE CHOIX ET DE 1ère QUALITE

|  |               |      |
|--|---------------|------|
| Bologne Fédéral                                | 3 livres pour | 1.00 |
| Saucisse fraîche                               |               |      |
| Boudin frais                                   |               |      |
| Boeuf haché frais                              |               | 69c  |
| 1 douzaine de pain et saucisse Hot Dog Fédéral |               | 1.29 |

NOUS AVONS BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX, TROP LONGS A ENUMERER

Les commandes qui seront données par téléphone recevront notre meilleure attention, signalez : 583-0775

## 2e Gala de Gymnastique

samedi le 5 juin  
à 8 heures p.m.

au Centre Mgr Bonin



On verra à l'action plus de 150 participants du collège Morin de Notre-Dame de Fatima et du collège du Sacré-Coeur de Lac-Mégantic.

- Les Intrépides de Lac-Mégantic

- Les Ambassadeurs, champion provincial :

Gilbert LAROSE, champion senior du Canada

Robert DION, champion de l'Est du Canada

André SIMARD, champion junior du Canada

Venez en foule voir le spectacle de l'année !

L'ENTREE SERA GRATUITE

## Bravo les canadiens!

(par Albert Glaude)



### BOUCLES SAGES ET CHEVEUX COURTS

Comme vous le savez, les Coiffeurs Créateurs Canadiens ont proposé la coiffure CREOLE pour le printemps 1965. Cette nouvelle mode était présentée pour la première fois à St-Jérôme le 23 février.

Vous vous souviendrez également, que la définition (en raccourci) de cette nouvelle coiffure disait: BOUCLES SAGES ET BOUCLES FOLLES ET CHEVEUX COURTS.

De plus, nous insistons beaucoup sur le fait que la permanente devenait indispensable pour réaliser cette coiffure.

Or, le Syndicat de la Haute Coiffure Française présentait sa coiffure de printemps le 5 mars, soit 10 jours après nous. Cette première mondiale avait lieu à New-York à bord du paquebot "France".

Nous avons eu la fierté de constater que cette coiffure était identique à la nôtre.

Pour en juger, qu'il suffise de recopier le texte de présentation de cette nouvelle coiffure française:

"La ligne Printemps-Eté bouleverse toutes les techniques précédentes proposées depuis 7

ou 8 ans. Les impératifs de la mode et de la couture obligent la silhouette coiffure à être en "mouvement".

"Les points principaux: Cheveux courts sur les côtés; pas de largeurs; hauteur de coiffure limitée; diminution des volumes; coiffure projetée vers l'avant; nuque courte; plus de cheveux lisses; plus de crépage pour les coiffures du jour; des vagues, des crans et des ondes harmonieuses; des boucles légères dans lesquelles les doigts peuvent jouer; importance accrue de la coupe; la permanente reprend tous ses droits et toute sa valeur souple et durable elle devient indispensable; longueurs: 2 à 14 centimètres (soit 3/4 de pouce à 5 1/2 pouces).

Il n'en fallait pas davantage pour démontrer que la coiffure canadienne est bien vivante et qu'elle représente bien la tendance internationale.

Mais surtout, notre fierté vient du fait que NOTRS coiffure est quand même typiquement canadienne, dans le cadre mondial.

En effet, la seule différence que l'on puisse constater entre les deux coiffures, c'est que CREOLE n'est pas nécessairement basculée vers l'avant. Et il y a une bonne raison à cela: nous avons prévu la place pour un petit chapeau. Les hôtesse d'Air-Canada nous en feront tous les jours la démonstration en portant leur uniforme d'été. Qu'il suffise de se rappeler que les Coiffeurs Créateurs Canadiens ont créé la silhouette de la femme canadienne en collaboration avec Michel Robichaud, le couturier des hotesses d'Air-Canada.

Au point de vue technique, CREOLE a encore l'avantage.

Nous préconisons un maximum de 4 pouces de longueur alors que nos sympathiques collègues français vont jusqu'à 5 1/2 pouces. Or, des cheveux de 4 pouces de long boucleront facilement sans crépage alors qu'à 5 1/2 pouces il y aura des problèmes... même avec de la permanente.

Bref, la coiffure CREOLE, créée au Canada, par des Canadiens, se révèle être le reflet exact de la coiffure internationale avec, en plus, l'avantage d'une personnalité propre et d'une technique plus pratique.

Alors, n'est-il pas justifié de dire: BRAVO LES CANADIENS!

### ORCHESTRE Guitar Men



Ne manquez pas samedi le 29 mai, au soir, au Centre Mgr Bonin, de Lac-Mégantic, la GRANDE SOIREE PAYSANNE au profit des Marinières de Lac-Mégantic! Venez vous amuser tout en aidant une organisation digne de son nom. Les "Guitar Men" de Sherbrooke, orchestre très renommé seront au programme. Faites-vous un devoir d'y assister.

Encouragez les "Marinières" vos Majorettes qui vous donneront cet été des spectacles sans pareils, grâce à votre générosité. Ce sera une grande soirée inoubliable.

Nous aurons des décorations du style "farmer" par conséquent les "Blue Jean", "Chemise à carreaux et jupes" seront de mises.

Donc tout le monde au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic pour encourager vos Majorettes. Vous pouvez vous habiller à votre aise, comme vous le voulez.



BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTREAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE  
John de Kuyper & Son DEPUIS 1665

## CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat

**Me J. Armand Drouin, c.r.**

avocat et procureur

Bureaux à l'Hôtel de Ville

Tél. Bur. 583-2440 Tél. Rés. 583-2618  
583-1410

**Jacques Lebrun**

ARPENTEUR - GEOMETRE

Tél. 583-1542

LAC-MEGANTIC

### La Fleur de Peau

Les Editions du Jour viennent de publier dans leur collection Les Romanciers du Jour, un roman d'une qualité exceptionnelle. La Fleur de Peau d'Hélène Ouvrard est l'histoire envoûtante d'une jeune femme qui découvre la vie en se découvrant elle-même.

Parce qu'elles la voyaient douce et appliquée en classe, les Relicieuses rêvaient de la voir un jour joindre leurs rangs; parce qu'ils étaient pauvres, ses parents songeaient pour elle à un prestigieux emploi de secrétaire. Pour le malheur des uns et des autres, Anne mijotait de tout autres plans: c'est à l'école des Beaux-Arts qu'elle entendait chercher sa voie.

Un événement imprévu allait cependant interrompre son séjour dans cette école. Passant des Beaux-Arts à une compa-

gnie de films où elle occupe d'abord un emploi subalterne, elle y devient amoureuse de Stéphane, jeune cinéaste, qui, croit-elle, va donner un second départ à sa vie.

Personnage attachant, fantasque et comblé, Stéphane redoute l'amour qu'il ressent éternellement pour Anne. Il pense l'éloigner de lui en lui révélant les particularités de sa nature qui l'incline à aimer davantage les hommes que les femmes.

Le livre est en vente partout au prix de \$2.00 dans les librairies et les dépôts de journaux ou chez le distributeur: La Compagnie de Publication de La Patrie Limitée au 180 est, rue Sainte-Catherine (861-2701).

Je trouve ma joie dans les souffrances, et je complète en ma chair ce qui manque aux épreuves du Christ, pour son Corps, qui est l'Eglise. (Col 1, 24) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

### AVOTRE SANTE



UNE EAU DE TABLE PÉTILLANTE DIGESTIVE DIURÉTIQUE LAVE FOIE REINS VESSIE

**Sithines 33**

ECHANTILLON GRATUIT C.P.F. 200, Rue Voltaire, MONTREAL

en boîte économique de 15 sachets pour faire 15 pintes d'eau médicale

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez:



LES MONUMENTS FUNÉRAIRES DE  
ST-SAMUEL, Cté Frontenac  
Tél. 48-5-2  
FRS THERBERGE prop.

Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving). Prix défiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic, s'adresser à **Mme GUY THERBERGE**  
110, rue Salaberry,  
Lac-Mégantic, 583-1709

### AVIS IMPORTANT

**Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!**

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

### Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

### Exigez

**LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.**

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic  
Service rapide... Qualité... Satisfaction...

**Denis Boulet**  
Vous suggère :



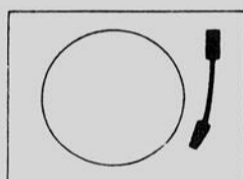
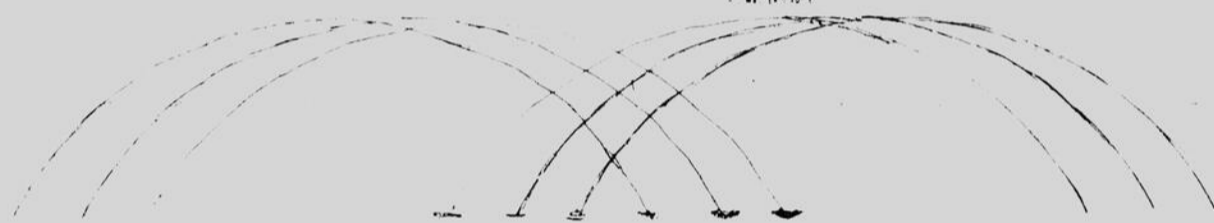
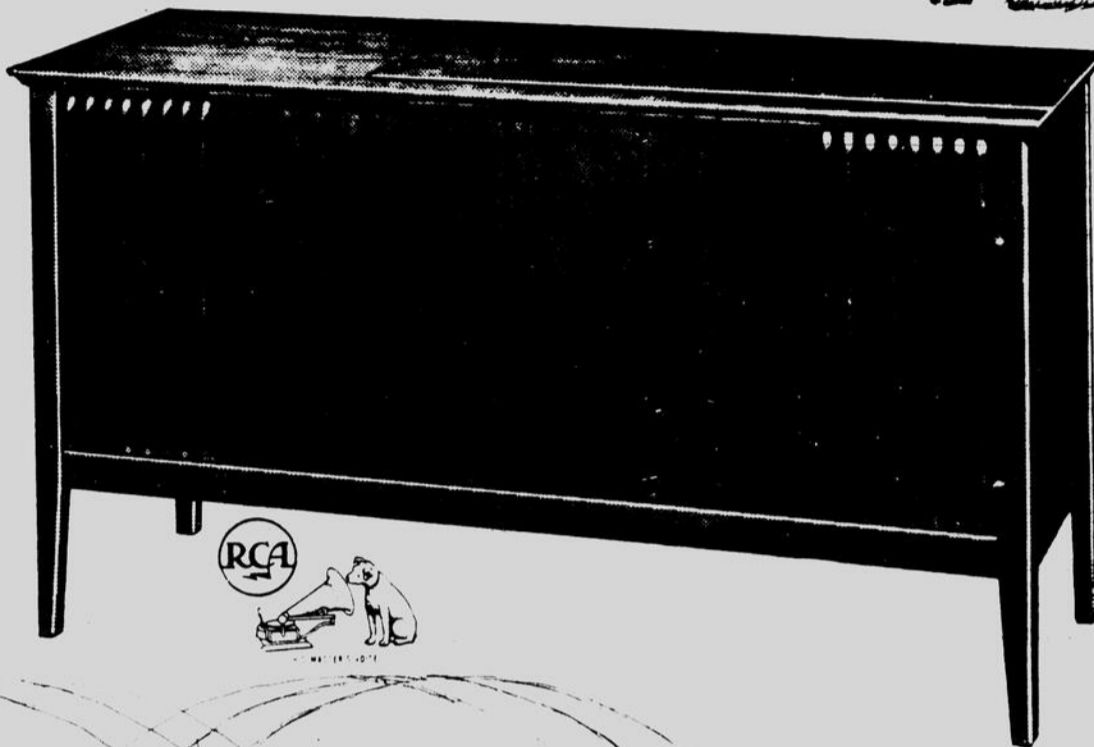
Offrez "Le Cadeau dont le Charme Demeure"!

# RCA VICTOR STÉRÉO SUR DEMANDE

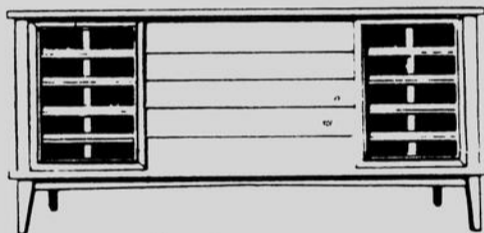


"Stéréo sur demande" veut dire que vous pouvez acheter le meilleur appareil stéréophonique un peu comme vous achetez une auto neuve. Vous décidez du prix, du style et de la puissance. Avec sept meubles différents, cinq syntoniseurs-amplificateurs et six changeurs automatiques, vous pouvez compléter environ 200 combinaisons différentes grâce au "Stéréo Sur Demande". Ces différentes options vont ensemble. Chaque option est interchangeable. Avec l'aide de votre dépositaire RCA Victor un expert en la matière, vous faites votre choix. Ensuite, les ingénieurs de RCA Victor s'occupent d'assembler votre appareil en aussi peu que 24 heures!

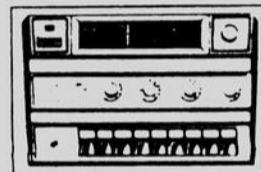
Vous décidez en premier lieu de la somme dont vous disposez. Ou encore, vous choisissez les "options" que vous désirez le plus dans votre appareil. D'une façon ou de l'autre, vous serez surpris de constater que vous obtenez beaucoup plus pour votre argent quand vous savez comment est assemblé votre appareil, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.



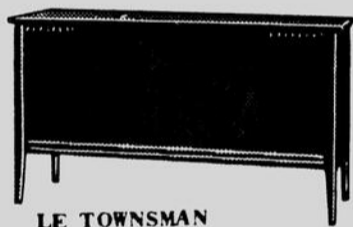
Choisissez parmi 6 changeurs automatiques



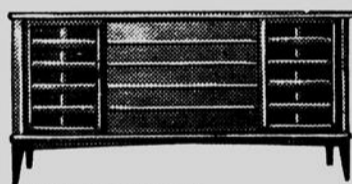
Choisissez parmi 7 meubles de qualité. Tout est interchangeable.



Choisissez parmi 5 puissants syntoniseurs-amplificateurs.



**LE TOWNSMAN**  
NO. SC-1



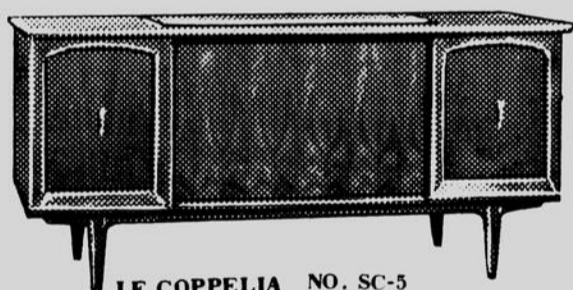
**LE DEBONAIRE**  
NO. SC-2



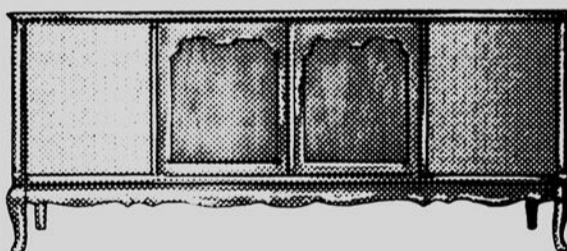
**LE GENOVA**  
NO. SC-3



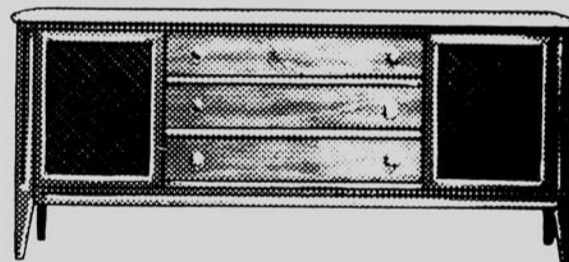
**LE PROVENCE**  
NO. SC-4



**LE COPPELIA** NO. SC-5



**LE RENAISSANCE** NO. SC-6



**LE MAJORCA** NO. SC-7



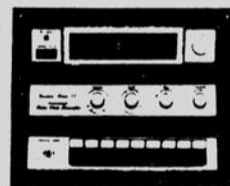
**1** CUSTOM SERIES 20 AM FM



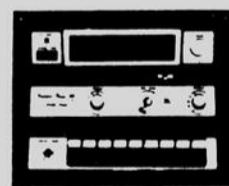
**2** CUSTOM SERIES 30 MULTIPLEX



**3** CUSTOM SERIES 40 SOLID STATE AMPLIFIER



**4** CUSTOM SERIES 50 SOLID STATE AMPLIFIER



**5** CUSTOM SERIES 60 SOLID STATE TUNER AMPLIFIER



**1** BSR UA 15 S53



**2** GARRARD AT 5



**3** GARRARD AT 6



**4** NEW GARRARD A



**5** DUAL 1009



LE NOM LE PLUS RÉPUTÉ EN TÉLÉVISION



# DENIS BOULET

136 RUE LAVAL

Tél. 583-1470

LAC-MEGANTIC

## SPLENDIDES FENETRES SANS VOLETS

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres (châssis doubles) à l'automne !

Voici les caractéristiques exclusives de la fenêtre **V-M DeLuxe**

**PRATIQUE — EFFICACE — DURABLE — COUPE-FROID DOUBLE  
LOQUET DE SURETE — SE NETTOIE RAPIDEMENT  
OFFRE UNE VUE PANORAMIQUE A NULLE AUTRE PAREILLE  
V-M DE LUXE EST CONSTRUITE POUR NOTRE RIGOUREUX CLIMAT CANADIEN**

Que vous fassiez des réparations à votre maison ou que vous en construisiez une toute neuve communiquez avec nous

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION

### VITRERIE DE MEGANTIC

11 RUE SALABERRY

TEL : 583-2772

LAC-MEGANTIC



Seul genre de fenêtre adoptée par la maison du Québec à Paris

## Enfant tuée par une auto à Lambton

(DNC) M. et Mme Gérard Roy (Rachel Bélanger) de Lambton viennent d'être fortement éprouvés par la mort de leur enfant bien-aimée Linda, 4 ans et 4 mois. C'est à la suite d'un accident d'auto que la malheureuse enfant trouvait la mort lundi le 17 mai. Non seulement ses parents mais tous les résidents du voisinage furent en émoi à l'occasion de cette épreuve qui plonge dans le deuil les parents de Linda; M. et Mme Roy, son frère: Germain; ses soeurs: Lise et Louiselle; ses grands-parents M. et Mme Euclide Bélanger de Lambton; ses oncles et tantes: M. et Mme Fernand Roy (Yolande Duquette), aussi parrain et marraine de l'enfant, M. et Mme St-Amant (Irène Roy), M. et Mme Clément Roy, de Montréal, M. et Mme Léo-Paul Blais (Jeannette Roy), M. et Mme Conrad Roy, de Lévis, M. et Mme Bernardin Bélanger, MM.

et Mmes Léandre et Gabriel Bélanger, de Lambton, M. et Mme Stanislas Couture (Marie-Berthe Bélanger) de Lambton, M. et Mme Rodolphe Bélanger (Monique Roy) de Longueuil, M. et Mme Léo Bélanger de Port Arthur, M. Eugène Baillargeon, de Lambton.

Ce qui rend plus grande, plus profonde encore la douleur causée par le départ inattendu de cette enfant, benjamine du foyer c'est que sa mort a été causée instantanément au cours d'un accident d'automobile sur la route 28, en face même de la demeure de ses parents, à 2 milles du village. Le docteur J. E. Chabot demandé en toute hâte sur les lieux, ne put que constater la mort. Le docteur Laurent Roy, coroner du district de La Guadeloupe a rendu un verdict de mort accidentelle. L'automobile était conduite par M. Clément Arguin, de La Gua-

deloupe et la petite a traversé le chemin subitement devant une auto stationnée sur le bord de la route.

La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire de la maison Robert & Frère, et la cérémonie des Anges s'est déroulée mercredi le 19 mai, à 3 h. p.m. en l'église de Lambton, présidée par M. le curé Bégin.

Les porteurs du petit cercueil étaient Michel Roy, Gilles Couture, Richard Labrecque et Clément Labrecque. Mme R. Baillargeon touchait l'orgue et des chants étaient rendus par M. Philippe Bédard.

Nombre de parents et d'amis venus de Lévis, Montréal, Sherbrooke, toute sa parentée de Lambton, les voisins et amis du village et de la paroisse, les professeurs et les élèves des classes 3e, 6e et 9e années, compagnes et compagnons de classe de Germain, Lise et Louiselle. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Aux membres de la famille éprouvée "L'Echo de Frontenac" et sa correspondante de Lambton offre l'expression de leurs sincères condoléances.

Au marché de Fruits et Légumes

## LEBLANC

Visitez notre étalage de fruits et légumes toujours frais. Nous sommes toujours à votre disposition pour vous offrir des produits de PREMIERE QUALITE à de TRES BONS PRIX.

Grand choix de poissons frais

Spécialité: fromage canadien en meules, doux et fort, fromage Oka

Plants de fleurs et de légumes de votre choix

Consultez-nous ou visitez notre magasin

NOUVELLEMENT RENOVE pour vous mieux servir

Jacques LEBLANC, prop.

31 rue Frontenac Tél. 583-2321 Lac-Mégantic

## Dr GUY LAJEUNESSE

CHIROPRACTICIEN

69 rue Laval Tél. 583-0128 Lac-Mégantic

## MESDAMES, MESDEMOISELLES !

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

### MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 26 années d'expérience

ENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

## Alignement de roues

SERVICE ELECTRIQUE

PNEUS "DUNLOP"

### MARC LAPOINTE

STATION SERVICE B.P.

145 Rue Laval

Tél. 583-1818

LAC-MEGANTIC

## SAINT-LUDGER

Les onze finissants de Rhéto 1964-1965 au collège Notre-Dame des Servites, à Ayer's Cliff ont fait connaître le choix de leur carrière, dimanche le 16 mai, lors d'une cérémonie solennelle de prise de ruban symbolique, en présence de leurs supérieurs, de leurs parents et des élèves.

Sur ce nombre huit d'entre eux ont choisi le ruban blanc, du sacerdoce, dont l'un des nôtres: M. Gérard Gagnon, de St-Ludger, fils de M. et Mme Albert Gagnon, qui entrera dans cette communauté en septembre prochain. Félicitations et meilleurs voeux.

SERVICE D'AUTOBUS

## LACHANCE & FRERE

DEPART: tous les matins à 6 h. 45 du B & B Curb (sauf le dimanche) en passant par St-Georges pour Québec. Le dimanche départ à 3 h. 30 p.m.

—Un autobus pouvant transporter 35 passagers quitte Lac-Mégantic tous les matins à 6 h. 30 passant par Lambton.

RETOUR: de Québec sur semaine à 4 h. p.m. pour arriver à Lac-Mégantic à 8 h. p.m.

—Le dimanche départ à 9 h. p.m. gare St-Roch, pour arriver à Lac-Mégantic à 1 h. a.m.

Pour un voyage prompt, agréable et accommodant, utilisez notre service. Nous faisons le service sur la route 23, traversant St-Sébastien et Lambton.

Tél. 583-0478 ou 583-0363 pour Lac-Mégantic et LA 9-5391 pour Québec

## AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

- Voulez-vous faire des réparations à votre propriété ?
  - Voulez-vous payer tous vos comptes et faire affaire à une seule place ?
  - Voulez-vous simplement posséder plus de capital liquide ?
- Pour toute bonne raison, nous vous prêterons de l'argent en 1ère ou 2e hypothèque

Remboursement facile — Plus bas taux d'intérêt au Canada — Long terme. Attention donnée à toute demande, spécialement à celle de la campagne

Tous renseignements supplémentaires seront fournis sans aucune obligation

CONSULTEZ :

## RENAUD LETARTE

(permis 77320)

représentant autorisé de Alphonse Badeau pour les comtés de Beauce et Frontenac

Tél. 2904

Lambton, clé de Frontenac

A Lac-Mégantic et environs pour appointments signalez 583-1198

## LAMBTON

FÊTE PATRONALE DE  
M. LE CURE LS-PH. BEGIN

Les écoliers de Lambton ont célébré la fête patronale de leur pasteur mardi le 11 mai en la salle de réception du Couvent. La réception débuta par un chant de circonstance, arrangement des religieuses des Soeurs de la Charité, sur l'air "Allons dans les grands bois" de Missa.

M. Jean-Roch Morin, élève de 11e année, présenta des voeux au nom de tous, dans une adresse accompagnée d'un bouquet spirituel qu'offrit Line Letarte, élève de première année.

Alain Bilodeau, également élève de 1ère année, présenta une gerbe de roses.

M. le curé adressa la parole pour remercier les religieuses

et les élèves et appuya fortement sur la belle chose qu'est l'éducation qui doit former les hommes de demain.

JOURNÉE DES  
EDUCATEURS

Hommages à Mère Ste-Reina,  
supérieure

Vendredi le 14 mai, les élèves ont consacré cette journée à prouver leur reconnaissance envers leurs éducateurs.

A 9 heures, une grand' messe fut célébrée par M. le curé Bégin et le chant fut exécuté par les élèves.

En matinée, en la salle de réception du couvent il y eut grande réunion.

Par un chœur puissant les écoliers ont exprimé leur reconnaissance dans un arrangement approprié sur l'air de "Etoile du soir" de Gilis.

Mlle Marie-Paule Dostie, élève de 11e année, se fit l'inter-

prête de ses compagnes et compagnons dans une adresse exprimant leur reconnaissance à tous et puis regrets de voir se terminer le mandat de Mère Ste-Reina, supérieure, qui a su si bien se mériter l'estime et l'amitié de toute la population de Lambton.

Micheline Lapointe, élève de 1ère année, offrit les honoraires d'une grand' messe au nom de tout le personnel enseignant et étudiant.

Il y eut présentation de la parole en un chœur parlé animé par M. Robert Fillion.

A l'extérieur, sur le terrain de stationnement de la Fabrique en même temps terrain de jeux pour les enfants, par temps clair et sous les rayons chauds du soleil, le Corps des Cadets, sous la direction de M. Robert Fillion, donna une exhibition de son savoir-faire qui fut bien apprécié.

## JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central      Lac-Mégantic

Félicitations à nos étudiants pour cette belle journée et nos meilleurs voeux à Révérende Mère Supérieure et à tous les éducateurs en général.

DE TOUT UN PEU  
Baptêmes:

M. et Mme Léo Garant (Lucille Fortin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 4 mai à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégan-

tic et baptisé le 9 mai en l'église de Lambton sous les prénoms de Joseph, Gaston, Simon, Parrain et marrain M. et Mme Gaston Jodoin de Boucherville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Solange Fortin, tante de l'enfant.

M. et Mme Jean-Marc Richard (Gaétane Fortier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 3 mai à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic et baptisé le 16 mai en l'église de Lambton sous les prénoms de Joseph, Maurice, Sylvain, Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Fortier (Solange Bélanger) de Lambton, cousins de l'enfant. Porteuse, Mlle Lise Fortier.

Vingt-cinquième anniversaire  
d'un membre du Cercle  
des Fermières:

A son assemblée de jeudi le 13 mai, le Cercle des Fermières a souligné le 25e anniversaire de Mme Jean Couture comme membre du cercle. Les dames présentes lui ont offert un gâteau de fête et une jolie nappe. Félicitations à Mme Couture.

Pas d'ensemencement:

Contrairement à ce qu'on espérait, le petit lac qui sert de réserve en cas d'incendie au village de Lambton, ne sera pas ensemencé de dorés. La raison est que le poisson ne pourrait y vivre étant donné que ce lac alimente par des sources l'est aussi par les égouts provenant d'habitations situées sur la rue en haut du dit lac.

Feu de cheminée

Les pompiers du village ont été mandés pour un feu de cheminée chez M. Gabriel Bélanger demeurant à environ 2 milles dans la paroisse, sur la route 28 conduisant à Québec. Heureusement les flammes ont été maîtrisées rapidement.

Nos malades:

Mme Henri-Louis Roy (Rose Guillemette) a eu la malchance de se fracturer une hanche. Elle est à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke sous les soins du Dr Bernier.

Mlle Nicole Gaulin, également à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke sous traitement.

M. Philippe Roy à l'Hôtel-Dieu de Québec pour traitement; il en est à sa 4e fois.

M. Edouard Turcotte souffre de paralysie au côté droit et hospitalisé à l'hôpital de Lac-Mégantic M. Turcotte est âgé de 80 ans.

Mme Toussaint Dostie transportée à l'Hôpital de Lac-Mégantic pour grave indisposition.

Note locale:

M. et Mme Donat Morin (née Elise Lamontagne) de Naudville Lac St-Jean visitent les familles de MM Josaphat Lapointe et Josaphat Morin.

On ne s'étonnera pas  
que la Pontiac ait de nouveau  
tant de succès cette année...

*il suffit de la regarder!*



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Coupe sport Parisienne

Et voyez  
ce que vous offre  
le concessionnaire  
Pontiac

La vente de célébration d'une réussite bat son plein! C'est ainsi que le concessionnaire Pontiac de votre localité veut remercier les automobilistes de l'enthousiasme qu'ils manifestent envers ses modèles Pontiac 1965. Il est prêt à vous offrir des conditions magnifiques dont vous parlerez à tous vos amis. Le choix de modèles Pontiac et de couleurs de carrosserie est particulièrement étendu! Pontiac présente au total 40 modèles séduisants: hardtops, sedans, décapotables et station-wagons, pour la plupart livrables rapidement. Les prix offerts pour les voitures reprises sont imbattables! Afin de conserver un bel assortiment de voitures d'occasion, le concessionnaire Pontiac offre le prix maximum pour la reprise de votre voiture, pendant la durée de cette célébration d'une réussite. Ce qui veut dire que votre voiture actuelle vaut en ce moment plus qu'elle ne vaudra jamais à la reprise!



Rendez-vous  
aujourd'hui même  
à la vente de célébration  
d'une réussite!

## La Pontiac



Ne manquez pas les émissions télévisées "Rue de l'Anse" et "Cinéma de Paris" dont l'heure et le canal figurent au programme local.

P. 1165DF

Vendeur autorisé PONTIAC à Lac-Mégantic

**F. R. DALLAIRE INC.**

225 RUE LAVAL — TEL. 583-0110 — LAC-MEGANTIC

## Initiatives du club Chasse et Pêche de la rivière Sauvage

Pour faire suite à l'article paru la semaine dernière

(DNC) — A la réunion de l'Association de la protection de la faune de l'Estrie Inc., assistaient MM Grondin et Letarte, M. Luc Grondin met l'assemblée du Club de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage, tenue le 9 mai, au courant des discussions générales sur item suivants: Baisse du niveau du lac d'une manière désastreuse - permis de pêche aux étrangers et aux personnes de la localité - du garde-pêche de la région, en l'occurrence M. Bolduc de St-Méthode, ce qui n'est pas accommodant pour Lambton que St-Méthode est situé à environ 25 milles de chez nous.

Les permis de pêche sont fixés pour les étrangers à \$5.25 pour un père de famille, \$2.10 pour la mère et \$2.10 pour les enfants âgés de plus de 16 ans.

Les permis pour les gens de la localité sont fixés à \$1.10.

Ces prix ne sont pas trop élevés si on les compare à ceux établis par les provinces voisines et aux Etats-Unis.

M. Louis Auger, biologiste

M Auger prend la parole, félicite pour le travail accompli à date avec un chef actif comme M. Benoît Bernier. Il explique la manière de s'y prendre pour analyser l'eau des lacs en profondeur et en déduire quelles variétés de poissons peuvent vivre dans nos lacs. Impossible d'ensemencer le lac St-François de dorés. La raison est que le doré dépose ses oeufs au bord du lac et quand l'eau se retire les oeufs se trouvent gaspillés. Il propose de voir à se procurer un lac d'élevage pour la truite. Il suggère de changer le nom du Club de Chasse et Pêche pour celui de "Association de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage".

M. Luc Grondin, président

d'élection et président actif élu, remercie le conférencier et déclare l'assemblée close.

Le 11 mai, il y a assemblée du bureau de direction de l'Association de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage. Sont présents: MM. Luc Grondin, président, J.-Cyrille Bureau, vice-prés, Jean-Marie Boutin, Réal Bilodeau et Henri-Louis Turcotte jr.

Monsieur le président fait le choix de cinq autres directeurs devant compléter le corps de l'exécutif. Ce sont: MM. Jean-Marie Boutin de St-Evariste, Léo-Paul Rodrigue, La Guadeloupe, Jacques Laurin, St-Romain, Jean-Marie Lachance, Sherbrooke, Roger Gaudet désormais de Thetford Mines et Lucien Roy, secrétaire

On distribue les cartes de membres pour en faire la vente.

On nomme M. l'abbé Paul Gervais aumônier de l'association. L'abbé Gervais est desservant à la Mission St-Noël.

On discute et décide de faire des pancartes pour afficher concernant les instructions sur les lacs de la région.

Lacs de la région

Le lac St-François a 21 milles de long et a une profondeur maximum de 120' sur les 2/3 de son étendue. Il est alimenté par la rivière Sauvage, la rivière des Bleuets, le marais des ours et la rivière des Rats Musqués (Musk rats).

Le Petit Lac Lambton situé au bout du rang St-Joseph mesure au centre 34' de profondeur diminuant à 5'.

Le lac des Grelots à St-Evariste, a une profondeur de 6' au maximum, sur un demi-mille de son étendue.

Le lac Ruel est réaménagé. L'ouverture pour la pêche est fixée au 22 mai devant se ter-

miner le 15 septembre. 8,000 truites ont été placées dans ce lac; il y en a de 10 pouces en longueur. C'est de la truite grise. La limite quotidienne par personne est de 8 truites à pêcher.

Tout genre de moteur est prohibé sur ce lac qui n'a que 22 pieds dans son plus profond sur 1/4 de son étendue; au minimum la profondeur est de 2' seulement.

On désire la nomination d'un garde-pêche à Lambton même.

### Cousin et cousine nés le même jour

M. et Mme Fernand Beaudry (Noëlia Poulin) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, née le 14 mai, à l'hôpital St-Joseph de notre ville et baptisée dimanche en l'église Notre-Dame de Fatima par M. le Curé Léopold Lemay. L'enfant a reçu les noms de Marie, Josée, Suzanne et elle a eu pour parrain et marraine M. et Mme Roland Brunet, ses oncles et

tante et pour porteuse Mme Ovilla Perron, tante du bébé.

M. et Mme Clovis Poulin, (Rolande Boulanger) sont les heureux parents d'un fils, né le 14 mai à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic et baptisé le 23 en l'église Ste-Agnès par M. l'abbé Clément Roy, vicaire, L'enfant a reçu les noms de Joseph, Georges, Maurice, et a eu pour parrain et marraine M. et Mme Laurier Poulin, ses oncle et tante et pour porteuse Mme Henri Boulanger, grand-maman du bébé.

Félicitations aux heureux parents.

### MARIAGE

Samedi, le 17 avril Mlle Rita Roy, fille de M. et Mme Léon Roy, de notre ville unissait sa destinée à celle de M. Wilfrid Rhéaume fils de M. et Mme Archéas Rhéaume, décédés. M. Jean-Marie Provost de Sherbrooke servait de témoin à la cérémonie dépendant que M. Jude Demers de Marshoro, était le témoin du marié.

### Retraite de 7 jours

Du 31 juillet au 7 août, retraite au Manoir d'Estérel (Lac Masson), prêchée par son Excellence Monseigneur Léo Blais. Invitation à toutes les catégories de personnes. Renseignements chez Mlle M. R. Taillefer, 4075 rue Bordeaux, Montréal 24. Tel. La 2-4569.

### PIOPOLIS

(DNC) La parade 1865 qui a eu lieu à St-Romain au profit du centenaire, a été un véritable succès. C'est une soirée qu'on ne pourra jamais oublier. On y remarquait, outre les personnes de chez-nous, des gens de Lac-Mégantic, Sherbrooke, St-Sébastien, Lambton et d'ailleurs. Dimanche prochain le 30 mai, il y aura au même profit, un grand bingo, à la salle du couvent auquel nous vous invitons très cordialement. Il y aura de magnifiques prix à gagner, des surprises et va sans dire beaucoup de plaisir. Qu'on se le dise.

## A la question:

Ce message peut apporter une réponse affirmative.

Si vous faut faire un achat important qui dépasse votre présent budget, le Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal peut mettre à votre portée ce dont vous avez besoin au lieu de vous en passer faute d'argent comptant.

**VOUS GROUPEZ "SOUS UN MÊME TOIT" TOUT LE CRÉDIT DONT VOUS AVEZ BESOIN.**

Le Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal est la façon moderne et économique de vous procurer, à bon compte, tout le crédit dont vous avez besoin, sans grever lourdement votre salaire. Il met à votre disposition de l'argent comptant pour acheter une nouvelle voiture... une machine à laver... un téléviseur... des vêtements pour toute la famille... ou encore faire face à des dépenses imprévues ou périodiques.

**VOUS POUVEZ EMPRUNTER JUSQU'À \$3,500 ET PRENDRE JUSQU'À TROIS ANS POUR LES REMBOURSER.**

Nombre de personnes ignorent encore qu'elles peuvent se présenter à n'importe quelle succursale de la B de M et y emprunter une somme assez élevée. Selon votre revenu, vous pouvez obtenir jusqu'à \$3,500 - et même plus. Et vous pouvez rembourser votre emprunt en trois ans (ou moins) par versements mensuels égaux basés sur votre salaire. Le taux d'intérêt est très bas. Tous les prêts du PFF comportent une assurance-vie qui protège votre famille.

Votez au plus tôt le gerant de la succursale de la B de M la plus proche - il se fera un plaisir de vous renseigner en détail sur le Plan de Financement Familial. N'oubliez pas de lui demander le dépliant gratuit intitulé: "Voici comment vivre selon vos moyens... et agréablement".

**BANQUE DE MONTRÉAL**  
La Première Banque au Canada

Succursale de Mégantic: J. ARMAND MORIN, gerant

### ATTENTION CULTIVATEURS ET PROPRIETAIRES FORESTIERS

Nous sommes acheteurs de billots de sapin et d'épinette. La livraison peut se faire chaque jour, du lundi au vendredi inclusivement.

Diamètre minimum: 5 pouces au petit bout longueur 12 à 16 pieds

POUR DE PLUS AMPLES DETAILS SIGNALEZ

583-2600, le jour ou le soir 583-0692

**LAKE MEGANTIC PULP CO**

Fernand GODBOUT, surintendant

**LAC-MEGANTIC**

### Les Poils Superflus

sont un handicap social

Laissez-nous vous les enlever

SANS DANGER

DEFINITIVEMENT — SCIENTIFIQUEMENT

- Ligne de cheveux corrigée
- Sourcils épilés
- Lèvres, menton, joues
- Bras et jambes

débarrassés à jamais de ce disgracieux inconvénient

Faites l'ESSAI d'un BAIN Sauna FINLANDAIS  
SANTÉ, DÉTENTE, CALME, JOIE DE VIVRE

**Studio de Mme Jacques Leblanc**

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie  
APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic



# ...et sur quatre roues



● Rouler *Sur quatre roues* par un beau dimanche au rythme d'une musique agréable et légère faite de chansonnettes ou de mélodies populaires; voilà une chose facile à réaliser. Il vous suffit de brancher votre appareil de radio sur les ondes du réseau français de Radio-Canada, entre 3 heures et 5 heures de l'après-midi.

En compagnie des animateurs de l'émission *Sur quatre roues*, qu'importent alors les circonstances dans lesquelles se déroulera la promenade dominicale, qu'importent les embouteillages aux grands carefours ou l'allure de

tortue à laquelle vous réduisez la vitesse de votre voiture sur les grandes routes, la musique est là pour vous distraire, vous amuser et vous faire oublier tous les aléas d'une promenade au grand air sur des chemins encombrés.

Et si, d'aventure, vous ne pouvez utiliser vos quatre roues automobiles, ou si vous préférez rester chez vous dans le calme de votre appartement, l'émission *Sur quatre roues* se chargera de vous promener de Moncton à Toronto en passant par Chicoutimi, Québec et Ottawa. Car chaque dimanche après-midi, *Sur quatre roues* vous parvient successivement, de demi-heure en demi-heure, de Moncton, de Chicoutimi, de Québec, de Toronto ou d'Ottawa.

La diversité d'origine de ces émissions, la diversité des circonstances dans lesquelles vivent les différents animateurs, tout est occasion de changer de milieu et d'atmosphère, même si vous restez confortablement installé chez vous. Vous aurez ainsi l'impression de vivre à 3 heures au rythme de Moncton; à 3 h. 30, à celui de Chicoutimi; à 4 heures, Québec vous apportera des échos des chansons favorites dans la Vieille Capitale, et à 4 h. 30, votre radio vous transportera tantôt à Ottawa, tantôt à Toronto.

Le dimanche, de 3 à 5 heures, suivez le chemin parcouru par les animateurs de *Sur quatre roues*.

## GRANDE... MOYENNE... PETITE...

PROCUREZ-VOUS LA VOITURE QUE VOUS VOULEZ... GRACE AU PLAN DE FINANCEMENT FAMILIAL DE LA BANQUE DE MONTREAL. PRET PEU COUTEUX COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE.

Armand Morin  
Tél. 583-2050  
LAC-MEGANTIC

## La maladie de la télévision

BERLIN - Une étrange maladie sévit depuis quelques temps en Allemagne: la "maladie de la télévision" qui frappe surtout les enfants.

Ses origines sont connues: l'abus de la télévision, le choc produit par des émissions qui n'étaient pas destinées aux enfants et, d'une manière générale, le fait d'avoir commencé trop tôt à regarder le petit écran.

Ses conséquences peuvent être graves et sont nombreuses. Parmi les affections qui menacent dangereusement l'enfant qui a trop abusé de la télé, citons: l'épilepsie, des troubles nerveux des neuroses organiques, l'asthme, les coliques, les troubles de croissance.

Depuis des années on mène une série d'enquêtes sur ce sujet. Les résultats sont alarmants et l'on constate qu'un nombre croissant d'enfants est menacé par de graves troubles de santé.

Chose curieuse, les troubles peuvent aussi bien être provoqués par la vision de films du Far-West, de films policiers qui n'étaient pas destinés aux enfants que par celle de films émouvants sur les animaux ou de dessins animés.

En dehors de ces troubles graves, on constate fréquemment chez ces enfants une pauvreté de vocabulaire, des hésitations dans le langage, un manque d'imagination et d'affectivité profonde tout à fait caractéristiques. Une chose est certaine: ces petits malades doivent être soumis à un contrôle médical permanent ou même être hospitalisés.

L'appel lancé il y a quelques années déjà par des pédiatres et des médecins spécialisés en faveur de ces petits malades, a été entendu. Pour la première fois en Allemagne, va s'ouvrir un centre qui va les accueillir et les soigner. La nouvelle clinique de Wedding va en effet disposer d'un service spécial pour les enfants souffrant de troubles physiologiques et psychiques consécutifs à l'abus de télévi-



● ELEVES DU PENSIONNAT A LAMBTON VERS 1908-1909 — Vous reconnaitrez sans doute: 1ère rangée au bas: Marie-Ange Roy, Cécile Dallaire, Elmina Boulanger; 2e rangée: Marie-Jeanne Lacombe — Dorothee Bureau, Adrienne Dancose; 3e rangée: Laura Lessard, Anna Breton, Eva Roy?, Germaine Fournier; 4e rangée: Antoinette Bernier, Rose Grenier, Alice Dumas, Victoriene Garon, Emma Turgeon; 5e rangée: 3e, Emma St-Pierre. Incertaines: Albina Lapiere, Jeanne Grant, Antoniola Couture, Régina Philippon et autres. Vous n'avez pas oublié que la réunion des amicalistes se tiendra le 30 mai! L'on vous attend.

sion. Un personnel spécialisé aura également pour tâche de s'occuper des troubles psychiques moins graves.

La participation de la famille et de l'école à la guérison de l'enfant est ici essentielle, es-

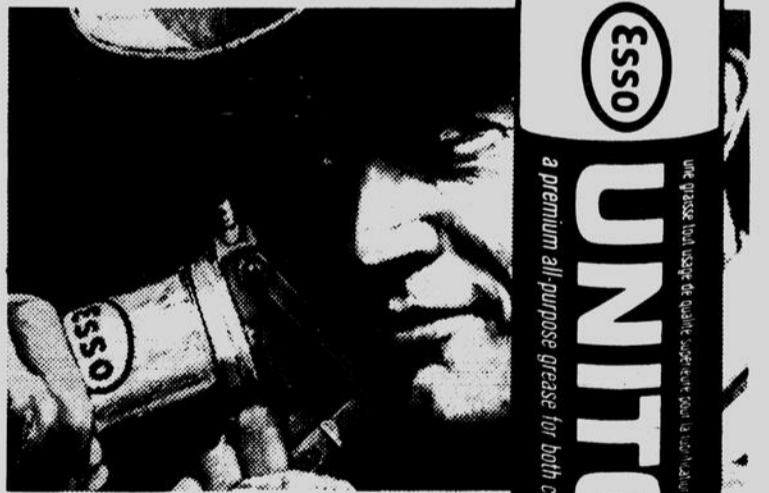
timent les médecins berlinois. Le Dr. Hartstein, qui réalise un travail de pionnier dans ce domaine, veut instituer des cours spéciaux ouverts aux parents et aux professeurs de ces enfants menacés ou déjà atteints par la maladie.



Spécialement formulée pour les exploitations agricoles... une graisse premium tous usages qui lubrifie toutes vos machines

## LA NOUVELLE GRAISSE BLEUE UNITOL ESSO

- graisse pour châssis et roulements
- utilisation facile, même à basse température
- une seule variété de graisse pour tous les usages, donc pas de risque d'erreur
- achats simplifiés: une seule graisse pour tous les usages
- protège contre la rouille, même lorsque le matériel est au repos



OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT!  
Rabais de \$5.00

sur l'achat d'une caisse de 30 cartouches de graisse Unitol et d'un pistolet à graisse Pistolmatic Esso

Valeur - \$19.90

Maintenant \$14<sup>90</sup> seulement



Esso Efficacité accrue de votre matériel agricole grâce à votre agent Esso Imperial

F. HOULE  
Lac-Mégantic

RENE LESSARD  
St-Evariste



vive la liberté grâce à...

## sarong\*

Marchez! Etirez-vous! Penchez-vous! Sarong est dessinée tout spécialement pour la vie active. SARONG EPOUSE VOS MOUVEMENTS... NE REMONTE JAMAIS!

Soutien-gorge en taffetas de nylon brodé avec côtés et dos en élastique leno de Terylene. Grandeurs: 32-36 A, 32-38 B, 32-40 C et D. \$5.

Gaine "taille haute" en leno, lastex et batiste. Hanches droites, moyennes ou fortes. Grandeurs: 24-42. \$11. Marque déposée

Chez Adrienne Enr.

4 rue Thibodeau — Tél. 583-2070  
Lac-Mégantic

## Nouveau président



M. LUC GRONDIN, nommé président de l'Association de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage.



Donald Socquet

Améliorez votre propriété avec les matériaux de construction en aluminium

**ALSCO**

Fenêtres en aluminium — Portes — Auvents  
Fenêtres et portes jalousie — Clapboard  
Pierre Alrox

Avant d'acheter, vérifiez nos qualités et prix  
Termes faciles — Informations et estimations  
gratuites — aucune obligation de votre part

Voyez notre représentant régional :

**DONALD SOCQUET**

19 rue Wolfe Tél. 583-1355 Lac-Mégantic



**Décès de M. Benoît Hamel**



(DNC) A St-Ludger est décédé M. Benoît Hamel, fils de M. et Mme Conrad Hamel (Laurette Lamontagne) à l'âge de 19 ans et 2 mois. Il laisse dans le deuil, outre ses parents ses frères et sœur: M. et Mme Jean-Paul Hamel, de Québec, MM. Marcel, Gilles, Roger, Donald

et Jean-Luc Hamel, de St-Ludger, Mlle Claire Hamel, de St-Ludger; ses grands parents M. Jean Lamontagne, de Sherbrooke et Mme Louis Hamel, de St-Ludger; ses oncles et tantes: M. et Mme Armand Rodrigue de Plessisville, MM. Alcide Hamel Henri-Louis Hamel, de St-Ludger, Amédée Parent, Joseph Parent, de Nantes, Armand Beauchesne de Sherbrooke, Hercule Lecours de Cornwall, Ont. Paul Hardy, de Québec, Lucien Dallaire, de Québec, Jean Rodrigue, de St-Ludger, Dr Venant Rodrigue, de St-Samuel, MM. et Mmes Philippe Létoumeau de St-Ludger, Henri Thérien de St-Samuel et Henri-Louis Lamontagne, Léopold Lamontagne, Mlle Emélie Lamontagne de Sherbrooke, Mlle Blanche Lamontagne de l'Assomption Florent Godfrind de l'Assomption.

Parmi la nombreuse assistance aux funérailles on remarquait la présence de MM. et Mmes Guy Hamel de Hartford, Conn., Louis Blais, du même endroit, Armand Beauchesne de Sherbrooke, Philippe Parent de Woburn et de nombreux autres parents.

MM. Bruno Létoumeau, Reynald Breton, Marcel Bégin, Denis Hamel, Serge Fillion et André Gagnon portaient le cercueil.

MM. Viateur Bégin, Jean-Paul Grenier, Ludger Boisvert.

Robert Dallaire, Gilles Mathieu et Paulo Lamontagne agissaient comme porteurs d'honneur.

Raymond Hamel, Bernard Rodrigue et Richard Thérien portaient les couronnes de fleurs.

La levée du corps fut faite et le service fut chanté par M. le curé Paul-Émile Bégin, assisté diacre et sous-diacre.

La maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

**La Bible vous parle**

Tout ce qu'il y a de vrai, de noble, de juste, de pur, d'aimable, d'honorable, tout ce qu'il peut y avoir de bon dans la vertu et la louange humaines, voilà ce qui doit vous préoccuper. (Phil 4, 8) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

x x x

Pour le Christ j'ai accepté de tout perdre, je regarde tout comme déchets, afin de gagner le Christ, et d'être trouvé en

Lui, n'ayant plus ma justice à moi, celle qui vient de la Loi, mais la justice par la foi au Christ, celle qui vient de Dieu et s'appuie sur la foi. (Phil 3, 8-9) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

x x x

Supportez-vous les uns et les autres et pardonnez-vous mutuellement, si l'un a contre l'autre quelque sujet de plainte. (Col 3, 13) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

**Saviez-vous que ! . . .**

Si le contenu de la poêle à frire s'enflamme sur le poêle, il faut immédiatement couper la source de chaleur. Il faut recouvrir d'un couvercle la poêle contenant les aliments brûlés ou y jeter de grosses poignées de bicarbonate de soude. L'eau ne fera qu'attiser le feu. On peut souvent éteindre les feux de cheminée à l'aide de bicarbonate de soude. Il est sage d'en garder toujours une bonne provision au chalet en cas d'urgence.

**J. GIOVANNI PARADIS**

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)  
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps



le quincaillier expert

**BLAIS INC.**

Ferronnerie et Quincaillerie

95 rue Laval

C.P. 278 — Tél. 583-0700

Lac-Mégantic



**On sait s'amuser au Québec**

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.



Buvez O'Keefe la bière douce!

65-33F

CLAUDE BOISVERT

JACQUES, LE CHEMIN FORESTIER DE LA VALLÉE VERTE EST FERMÉ, N'EST-CE PAS?... À VOUS.

C'EST VRAI, CLAUDE, POUR TOUTE LA PÉRIODE DU DÉGEL... À VOUS...

CLAUDE BOISVERT CONTINUE L'INSPECTION DE SON NOUVEAU DISTRICT.

JE VIENS D'APERCEVOIR UN STATION-WAGON NOIR ENTRER DANS LE BOIS AU MILLE 18.

LÉON, AVEZ-VOUS ÉMIS UN PERMIS DE CIRCULER SUR LE CHEMIN DE LA VALLÉE?

NON, JACQUES, CE CHEMIN RESTE FERMÉ.

XLT 67... TERMINE... À VOUS.

ENTRE-TEMPS, MARC GAGNON ET PIERRE DUBÉ, QUI ASPIRENT À LA CARRIÈRE FASCINANTE DE FORESTIER, SE DIRIGENT VERS LE POSTE OÙ ILS TRAVAILLERONT APRÈS LES HEURES DE CLASSE...

REGARDE, MARC, UN DES NOUVEAUX AVONS D'ARRÊTAGE!

TU AS RAISON... SOUHAITONS QUE NOUS N'EN AURONS PAS BESOIN CETTE ANNÉE!

LA SAISON DES FEUX DE FORÊT COMMENCE... ELLE RÉSERVE BIEN DES SURPRISES.

par FRASER WILSON

A LAC-MEGANTIC

# UN NOUVEAU COMPTOIR DU DISQUE

Il sera à votre disposition dès mardi le premier juin prochain



C'EST UN COMMERCE TOUT A FAIT NOUVEAU, D'UN GENRE TOUT SPECIAL  
 QUI FAVORISERA LE CHOIX DE VOS DISQUES DE TOUS GENRES.



Faites donc la liste de vos disques préférés puis venez vous les procurer à notre comptoir du disque à :

**28 RUE FRONTENAC**  
 Edifice Marceau

TEL. 583-1823

LAC-MEGANTIC

FRANÇOISE LEMAY, propriétaire

## Gagnante au festival



Il nous fait plaisir de signaler le succès que vient de remporter lors du festival-concours 1965 des Jeunesses Musicales de Drummondville, Christine, 7 ans, fille de M. et Mme Jean-Paul Mercier (Claudette Roy)

autrefois de Lac-Mégantic. Cette heureuse concurrente est gagnante du concours de piano, classe préparatoire II, obtenant 83% des points accordés. Elle a pour professeur Sr Cécile du Sacré-Coeur de l'Ecole Notre-Dame de l'Assomption. La pièce interprétée était intitulée "Menuet" de W.A. Mozart. Nos félicitations et nos vœux de succès.

## Intéressant...

(Suite de la 1ère page)

adopter pour faire de l'évènement un succès à tous point de vue. Ce spectacle, qui est le troisième du monde, puisqu'il a été précédé à Paris en 1938, Bruxelles en 1957, mais aucun des deux prédécesseurs n'a connu l'ampleur qu'aura Notre Exposition du Canada en 1967.

Plus loin dans sa causerie M. Mercier a parlé des principaux thèmes qui seront développés dans le cadre de "Terre des Hommes: image de l'homme,

l'homme et l'univers, l'homme à l'oeuvre, l'homme dans la cité et l'homme et l'alimentation. Il a aussi fait mention des avantages nombreux qui seront offerts aux visiteurs dans les cadres de l'Expo-67; et des pavillons principaux qui seront sur le terrain choisis et de nombreux problèmes que l'expo aura à résoudre d'ici son ouverture.

A une question qui lui était posée durant la période allouée à cette fin, le conférencier a répondu que la ville et la région de Lac-Mégantic peuvent s'attendre à un pourcentage assez élevé de cette masse humaine de visiteurs avec tous les avantages économiques qui en découlent et qu'il faut bien se souvenir que le séjour au Canada du visiteur moyen sera de 7 jours et c'est un fait reconnu que ce voyageur se déplace assez rondement et ne restera pas exclusivement à Montréal et qu'il faut prendre les moyens de se l'attirer.

A une autre personne il a répondu que pour avoir un aperçu raisonnable de l'Expo, il faudra au moins 10 journées complètes à dix heures par jours, c'est peu dire.

## LE MOT DE LA FIN

M. Mercier a été remercié par M. Origène Cliche vice-président du Club qui a très bien exprimé tout l'intérêt de l'audience à une telle conférence, et a également profité de l'occasion pour inviter nos concitoyens à se bien préparer pour savourer cette exposition et présenter aux futurs visiteurs un visage souriant et hospitalier du Québec et de notre région. On remarquait également à la table d'honneur l'échevin Bertrand Boulanger qui remplaçait le maire, ce dernier ayant dû s'absenter pour assister à Québec à une assemblée concernant les intérêts de la ville.

## LE COUPLE LE PLUS AGE DE ST-ROMAIN



● Cette photographie date du 2 juillet 1912 et elle reflète un événement des plus importants dans la vie de M. et Mme Damase Bouffard, de St-Romain. En effet, ce jour-là les vénérables vieillards d'aujourd'hui unissaient leur destinée. De ce mariage quatorze enfants sont nés dont dix vivent encore. Monsieur Bouffard est né le 23 décembre 1890 et Madame Bouffard, née Marie-Anne Pelchat, a vu le jour le 23 juillet 1893 ce qui leur donne le premier 75 ans et son épouse 72. Cette photographie est publiée à l'occasion des Fêtes du Centenaire de St-Romain qui seront célébrées au cours du prochain été.



**Madame, Mademoiselle**

Exigez un vêtement réputé!

**Spencer**

VÊTEMENTS DE FOND ET SOUTIEN GORGE  
 DESSINÉS INDIVIDUELLEMENT POUR VOUS

Employez également les fameux produits de beauté  
 "STUDIO GIRL" Hollywood - Montréal

**ADRIENNE POIRIER**

Corsetière "SPENCER" Enregistrée

65 B, Rue Laval, C.P. 414

Lac-Mégantic

TÉL.: 583-1508  
 ou TÉL.: 583-0781



# LE SUPERVAN ECONOLINE

VENEZ VOIR LA NOUVELLE  
 ECONOLINE 1965

- Capacité de 251 pieds cubes
- 18 pouces plus longues
- Moteur de 150 forces
- Peut transporter des charges de 14 pieds de longueur



Nous sommes heureux de vous  
 présenter notre personnel  
 mécanicien

- ROMEO TURCOTTE
- IRENEE (Ti-Lou) GAGNON
- J. D. BEAUDRY
- ROLAND PHILIPPON
- LUCIEN BLAIS

Gérant de service: LEON DOSTIE

## REPARATIONS:

- Transmission automatique
- Remontage moteur
- Posage sègement (Ring)
- Soudure

GARAGE



LAC-MEGANTIC, LTEE

Vendeur autorisé de:

*Ford Motor Company of Canada, Limited*

Tél. 583-1962

Lac-Mégantic

## Sur le Pont...

(Suite de la 1ère page)  
homme dans la Lune.

**x x x**  
Cette Terre des Hommes, sur laquelle repose l'Expo 67 sera certes aussi la Terre des Femmes, des Filles, des Jeunes Gens et des Enfants.

**x x x**  
En cette journée de congé de la Reine, on a pu, un peu partout, faire une vie de Prince ou de Princesse et dormir comme des Rois.

**x x x**  
Il y a toujours, à cette occasion, grand nombre de chrétiens qui n'oublient pas de laisser parler leur cœur et de diriger leur regard vers notre Reine... du Ciel.

**x x x**  
Ce qui est intéressant lorsque "nos petits poissons sont devenus grands" suivant l'expression du poète, c'est que nos pêcheurs peuvent en toute liberté les capturer, pendant que d'autres petits poissons grandissent

**x x x**  
La crise de St-Domingue tirerait à sa fin; il y aura ainsi une crise de moins dans le monde bouleversé.

**x x x**  
En Nouvelle-Ecosse, depuis dimanche dernier, une quinzaine de feux de forêt ont pris naissance et grandissent Soyons prudents en forêt et gare au feu!

Un feu de forêt, dont une négligence est la cause, c'est un pur gaspillage de notre propre faute, d'une partie de notre richesse nationale.

**x x x**  
Allons voir, entendre et applaudir nos Marinières à cette soirée paysanne de samedi soir prochain.

**x x x**  
Normalement, toutes personnes devraient aujourd'hui paraître plus jeunes que l'âge qu'elles ont véritablement, à cause de cette heure de plus que nous avons présentement.

**x x x**  
Ils ne sont pas nombreux les regards que les fleurs, les roses et la verdure de ces nombreux parterres ne flattent pas.

**x x x**  
Pourrait-on être de cette rencontre Liston-Clay qu'il fut un combat momentané.

**x x x**  
Clay possède toujours la clef du championnat et sa rencontre d'hier avec Liston nous l'a révélé.

**x x x**  
Cette matière première destinée à la production de l'énergie atomique, ne devrait-elle pas être énergiquement surveillée?

**x x x**  
Cette arrestation de cent treize personnes en un seul coup de filet, ne milite certainement pas en faveur du chiffre treize.

**x x x**  
Avant de connaître le jour où il faudra multiplier de nou-



# MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719



veau le nombre des prisons et de procéder à l'agrandissement de celles actuellement existantes, pourquoi ne pas corriger les causes, les raisons et les effets qui conduisent tant de monde vers leurs portes?

## Saison...

(Suite de la 1ère page)

mieux les récompenser pour leur dévouement.

**CONDITIONS REQUISES**  
(pour être accepté comme chefs ou cheftaines à l'OTJ)

- Etre âgé de quatorze ans et plus
- Avoir terminé sa huitième

- année d'études
- Avoir le consentement de ses parents
- Posséder les qualités requises (loyauté, franchise, camaraderie, sociabilité, dévouement)
- Aimer la vie de groupe.

Tous ceux qui sont intéressés n'ont qu'à en faire la demande à l'une de ces deux adresses:

(pour les garçons)  
M. Michel Baron,  
Séminaire de Sherbrooke,  
Sherbrooke.

(pour les filles)  
Mlle Colette Mercier,  
19 rue Vaudreuil,  
Lac-Mégantic Sud.

Toute demande doit être faite avant le 11 juin. Ceux qui ont dix-sept ans et plus doi-

vent faire leur demande avant le 30 mai, cela pour leur permettre de s'inscrire dans les stages de formation pour moniteurs et monitrices.

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous aux deux adresses mentionnées ci-haut.

## Echos d'il...

(Suite de la page 3)

dans un puits, alors qu'il s'amuse avec sa petite sœur — M. Welly Boyle capture dans le lac Mégantic, une belle truite de 22 pouces — On fête l'anniversaire de Mlle Jeannette Bruneau, à la résidence de ses parents M. et Mme Odilon Bruneau

## Bien outillé grâce à un prêt bancaire

La plupart des gens ont maintenant l'habitude de s'adresser à leur banque pour financer l'achat d'une voiture ou de n'importe quel appareil ou instrument à l'usage de la famille. Vous avez probablement constaté, vous aussi, qu'il est pratique d'emprunter là où sont vos économies, — à votre banque. C'est souvent plus simple parce que vous y êtes déjà connu comme déposant. Cela pourrait aussi vous épargner de l'argent parce que les prêts bancaires sont peu coûteux. Qu'il s'agisse d'emprunts, d'épargne ou de tout autre service bancaire dont vous puissiez avoir besoin, vous n'avez qu'à passer à votre banque. C'est le seul endroit où il vous est possible de faire toutes vos opérations de banque sous le même toit.

### LES BANQUES A CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



## PETITES ANNONCES

**CHAMBRE A LOUER:** Située à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél.: 583-0746 - 583-2478 - 583-0432 - 583-697 LAC-MEGANTIC.

Av. 26 jno

**CHAMBRE A LOUER:** située au 313 rue Laval, à deux pas de l'Hôpital St-Joseph. S'adresser à tél. 583-1098.

Mars 25 J.N.O.

**LOGEMENT COMMERCIAL A LOUER:** Situé à 100 rue Frontenac, dimensions 86 pieds par 22 pieds, libre immédiatement. S'adresser à TEL. 583-1843 ou 583-2572, LAC-MEGANTIC. Oct. 15 jno

**APPARTEMENTS A LOUER:** Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus d'informations, communiquez avec JO-SAPHAT DUBE, Tél. 583-2391 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC. Janv. 25 jno

**LOGEMENT chauffé de deux grandes pièces, meublées ou non, à louer.** Aussi logement de 6 appartements à louer rue Laval. S'adresser à JULES VACHON, 12 rue Frontenac, Tél. 583-0302, Lac-Mégantic. Mars 11 jno

**MAISON A VENDRE:** Maison et 2 terrains, situés rue Laval Nord. S'adresser après 5 heures p.m. à Mme OTTO WOOD, Tél. 583-2257, LAC-MEGANTIC. Av. 22-29 Mai 6-13-20-27

**TERRAIN A VENDRE:** 2 lots situés, côté est, rue Lafontaine, mesurant 100 pieds x 115 pieds chacun. Prix très raisonnable. Pour plus de renseignements, adressez-vous à WILFRID FORTIN, tél. 583-0123, LAC-MEGANTIC. Av. 22 jno

**HOMMES DEMANDES:** Homme ou femme pouvant fournir clientèle pour produits Watkins, dans la ville de Lac-Mégantic. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75.00 ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. GAUTHIER, 250 rue St-Roch, MONTREAL 15. Qué. Mai 6-13-20-27

**GATEAUX DE NOCES:** J'informe les intéressés que je puis confectionner, à leur satisfaction: Gâteaux de noces, d'anniversaires ou autres, à prix raisonnable. Commandez d'avance s'il s'agit de gâteaux aux fruits. Adressez-vous à: Mme EMILE RHEAUME, 35 rue Marquette, tél. 583-1309, LAC-MEGANTIC. Mai 6-13-20-27 P.

**VOS PELOUSES ET HAIES DE CEDRE:** Il m'est possible de vous assurer un travail irréprochable sur vos pelouses, vos haies de cèdre ou autres, peu importe leur état actuel. Je puis les tailler, faire la plantation de haies nouvelles, etc. Je fais aussi la coupe des arbres. Demandez donc un estimé gratuitement. Satisfaction garantie. GERMAIN LES-SARD, 45 B, rue Dollard, Tél. 583-2326, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

**LOGEMENTS A LOUER:** 3 logements dont 2 de 4 appartements et un de 5 appartements; libres le premier juin. S'adresser à: RAYMOND GIRARD, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

**COMMERCE A VENDRE:** Bon commerce de disques et d'instruments de musique; clientèle établie; situé rue Frontenac. Pour plus de détails, communiquez avec: RAYMOND GIRARD, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

**CHALET A LOUER:** Chalet situé chemin de Woburn, à louer pour la saison. S'adresser à: EMILIE BLAIS, Tél. 583-1825, LAC-MEGANTIC. Mai 6 P.

**ATTENTION! A VENDRE** robe de mariée blanche, longue, grandeur 14 ans; jupe étroite recouverte d'appliqués, se terminant à l'arrière par une jolie traîne; voile retenu sur la tête par deux roses blanches. Pour plus de détails téléphonez à 583-1477, de 9 h. à 11 h. a.m. et de 7 h. à 8 h. p.m., LAC-MEGANTIC. Mai 13-20-27, Jn 2 P

**A VENDRE:** 1 terrain situé rue Laval, à proximité de l'hôpital St-Joseph et 1 chalet, situé chemin de Woburn S'adresser à JEAN-LOUIS DUMAS, rue Villeneuve, Tél. 583-1608, LAC-MEGANTIC. Mai 13-20-27

**CHALET A LOUER:** 5 chalets, à 1 mille seulement du centre de la ville, à louer, à la semaine, au mois, etc. S'adresser à HENRI-PAUL LAPORTE, 583-2162 ou 583-2636, LAC-MEGANTIC. Mai 20-27, Jn 3-10

**CHALET A VENDRE OU A LOUER:** Pour la saison, sur le chemin de Woburn, 2 1/2 milles de la ville. Aussi à vendre bateau en cèdre 16 pieds, moteurs de 5 ou 14 forces. S'adresser à: LUCIEN GRENIER, tél. 583-2003, LAC-MEGANTIC. Mai 20-27 Jn 3

**CHAMBRE A LOUER:** Bonne grande chambre chauffée, chambre de bain à proximité. S'adresser à 583-2565, 28 B, rue Salaberry, LAC-MEGANTIC. Mai 20 jno

**A VENDRE:** Piquets de cèdre écorchés 3 à 5 pouces de grosseur au petit bout; longueur désirée jusqu'à 8 pieds, effilés si désiré. S'adresser à: EDOUARD GOULET, tél. 72-s-1-4, NANTES. Côté Frontenac. Mai 20-27 P

**DIVERS A VENDRE:** 10 tables et cabines de restaurant; 1 grande table pouvant recevoir vaisselle et ustensiles, également pour restaurant, 1 porte en aluminium, valeur \$68, à vendre pour \$39.00 seulement; 1 autre porte vitrée, en bois, 25 châssis en très bonnes conditions, avec moustiquaires et châssis doubles; 12 stores vénitiens de différentes grandeurs; 1 poêle électrique pour du 110, 2 ronds et fourneau, très propre; 10 comptoirs de magasin, à très bas prix, et une foule d'autres articles à prix très raisonnables. S'adresser à CLAUDE LAVALLEE, 114 rue Bécigneul, tél. 583-1492, LAC-MEGANTIC. Mai 20 jno

**CHALET A LOUER:** 2 chalets, situés sur le chemin de Woburn, à louer pour la saison; chalets remis à neuf, eau courante, électricité, belle plage. Pour plus de renseignements signalez 583-0717, LAC-MEGANTIC. Mai 20 jno

**LOGEMENT A LOUER:** 3 appartements, chambre de bain moderne, meublés, chauffés, eau chaude, service de la cave si désiré, situé en face de l'église Ste-Agnès. S'adresser à: 49 rue Dollard, tél. 583-1519, LAC-MEGANTIC. Mai 20

**CRALET A LOUER:** Situé sur le chemin de la Baie des Sables; téléphone, eau courante, électricité. S'adresser à: L-PHILIPPE BLAIS, tél. 6-s-11, WOBURN, Côté de Frontenac. Mai 20-27 Jn 3 P.

**BON COMMERCE A VENDRE:** Epicerie licenciée, bien située, clientèle établie, bon chiffre d'affaires. Cause de vente: santé. S'adresser à 455 rue Sherbrooke, MAGOG. Tél. 843-2737. Mai 27, Jn 3-10 P

**A LOUER:** Chalet meublé, couvertures de lits et vaisselle comprises; eau chaude et eau froide, toilettes; situé à 2 milles de la ville. Pour autres renseignements s'adresser à Mme ATHANASE GIGUERE, tél. 583-1488, LAC-MEGANTIC. Mai 27, Jn 3

**ON DEMANDE:** Famille nombreuse dans le besoin demande de la vaisselle, des ustensiles de cuisine, du prélat usagé, qui ne vous seraient plus utiles mais dont elle pourrait se servir. Ces personnes charitables pourraient téléphoner signalant 583-0231.

**RESTAURANT A VENDRE:** Restaurant à vendre ou à échanger contre propriété. Cause de vente: santé. Pour plus d'informations s'adresser à: RESTAURANT ETOILE BLEUE, 511 Rue Sherbrooke, MAGOG. Mai 27, Jn 3-10

**A VENDRE:** 2 bateaux à gazoline, en très bonne condition avec remorques, 1 muni d'un moteur de 25 forces, marque "Viking" et l'autre avec moteur de 35 forces de marque "Evinrude" avec démarreur; 1 berceau pour faciliter le lancement et ramener l'embarcation. Aussi terre de remplissage à vendre. S'adresser à: GARAGE IDEAL, LAC-MEGANTIC LTEE, Tél. 583-1962. Mai 27 jno

**LOGEMENT A LOUER:** Comportant 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bain. S'adresser à: PROSPER BOUCHARD 43 rue Salaberry, Tél. 583-2683 LAC-MEGANTIC SUD. Mai 27 jno

**CHALET A LOUER:** 2 chalets, voisins de la Baie des Sables, à louer pour la saison, 1 grand et 1 petit; belle grève, eau courante, électricité, meublés, lingerie fournie, avec frididaire. Aussi pièces pour Pontiac, 6 cylindres 1954, à vendre. S'adresser à: ADRIEN LORANGE, 57 rue Laurier, Tél. 583-0298, LAC-MEGANTIC. Mai 27 P

**LOGEMENT A LOUER:** 3 appartements, chambre de bain moderne, meublés, chauffés, eau chaude, service de la cave si désiré, situé en face de l'église Ste-Agnès. S'adresser à: 49 rue Dollard, tél. 583-1519, LAC-MEGANTIC. Mai 27 P

**CHALET A LOUER:** Situé sur le chemin de la Baie des Sables, belle plage. Pour plus de détails s'adresser à: AUGUSTE CHAMPAGNE, 81 rue Papineau, Tél. 583-1153, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

**CHALET A LOUER:** A 5 milles, sur le chemin de Woburn, belle grève, chaloupe, vaisselle et lingerie, libre à partir du 24 juillet. S'adresser à: GEORGES FERLAND, 91 rue Laurier, tél. 583-1644, ou au Chalet même, LAC-MEGANTIC. Mai 6 jno

**LOGEMENT DEMANDE:** Logement moderne, 3 chambres à coucher, salon cuisine, chambre de bain, entrée 220. Couple sans enfant. Peut fournir bonnes références. S'adresser à tél. 583-2472, LAC-MEGANTIC. Mai 20-27

**AGENTS DEMANDES:** Avec JITO opérez votre propre commerce. Vendez produits d'utilité courante à 45% commission profits illimités - spéciaux économiques chaque mois. Valise de démonstration coûte \$25.00 - pas de risque avec période d'essai de 30 jours. Bons territoires vacants. JITO, dépt. 5, 5130, St-Hubert, MONTREAL. Mai 27

**CHALET A VENDRE:** Situé sur le bord de notre lac, chemin de la Baie des Sables, à un mille de la ville. Pour plus d'informations s'adresser à: 583-0540, de 5 h. à 7 h. p.m., LAC-MEGANTIC. Mai 27 P

**TERRAINS A VENDRE:** 2 lots situés rue Laurier, nord-ouest, mesurant 89' x 120'. S'adresser à Mme PAMELA BUISSIÈRE, Tél. 583-2396, LAC-MEGANTIC. Mai 27 Jn 3-10-17

**TERRE A VENDRE OU A ECHANGER:** Terre à vendre ou à échanger pour une maison à Lac-Mégantic; 173 acres, 8 vaches, 1 cheval, 1 boeuf, des poules, tout le roulant. S'adresser à: ALFRED BOLDUCC, rr No 5, LAC-MEGANTIC. tél. St-Samuel, R 3 s 51. Mai 27, Jn 3 P.

**A VENDRE:** 2 costumes, couleur noire, un de 3 pièces et l'autre de 2 pièces; 1 robe bleu pâle, garnie de grosse dentelle, à vendre pour cause de grandeur. S'adresser à: tél. 583-2243, 275 rue Laval, LAC-MEGANTIC. Mai 27 jno

**COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS**

Prenez des Pilules Dodd's pour les reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentirez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Lac-Mégantic demande des soumissions pour la construction, sur le chemin de la Baie des Sables, d'une station de pompage devant alimenter en eau le réseau d'aqueduc de la Ville.

Une copie des plans et cahier des charges, ainsi que de la formule de soumission, sera disponible le ou vers le 1er juin 1965 au bureau des ingénieurs conseils Côté, Lemieux, Carignan & Royer sur dépôt en argent ou sous forme de chèque visé de la somme de \$100.00. Cette somme sera remboursable sur retour en bon état desdits documents dans les quinze jours suivant l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque de garantie certifié au montant de \$15,000.00.

Les soumissions seront reçues par le greffier de la Ville de Lac-Mégantic, jusqu'à 4 heures p.m. le vendredi 11 juin 1965. La Ville de Lac-Mégantic ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Hervé EFFCTEAU,  
Greffier  
Ville de Lac-Mégantic,  
Qué.

A titre d'Agent d'Assurance Indépendant nous suggérons:

### Un paiement minime chaque mois,

— Si vous préférez payer mensuellement, vos primes d'assurance automobile, feu et responsabilité peuvent être réunies en un seul plan budgétaire, si vous le désirez.

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR DETAILS...  
Le mois prochain vous serez heureux de l'avoir fait

**J.-RODOLPHE RANCOURT**

Courtier d'Assurances agréé

10 rue Papineau Tél. 583-1390 Lac-Mégantic

SI VOUS ETES INTERESSES DANS LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON FAMILIALE, CONSULTEZ SANS FRAIS

LES CONSTRUCTIONS

**BRUNO CLOUTIER ENR.**

14 rue Vanier C.P. 625 Tél. 583-1149

LAC-MEGANTIC

Contracteur autorisé de maisons modèles pour "La Société Centrale d'Hypothèque et de Logement"

ESTIME GRATUIT

# Megantic Tire Service Inc.

Rue Salaberry

TELEPHONE  
583-1614

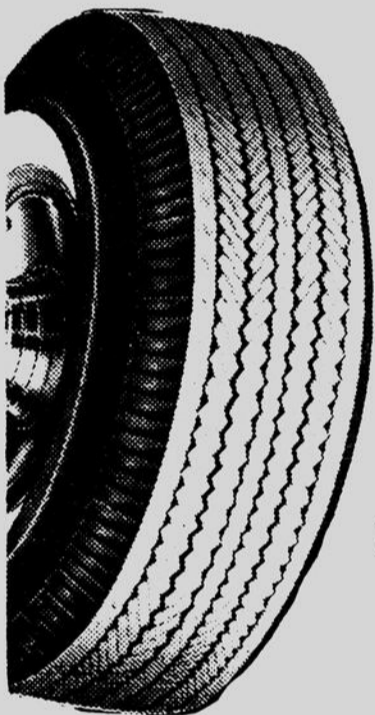
Lac-Mégantic-Sud

VOUS OFFRE UN SPECIAL



# Firestone

TOUT A FAIT EXCEPTIONNEL



Nous pouvons vous fournir les pneus d'été  
de marque réputée

# Firestone

que nous offrons aux automobilistes à des  
prix extraordinairement bas

SI VOUS ETES PRETS A  
ACHETER VOS PNEUS  
D'ETE, NOUS SOMMES  
PRETS A VOUS FOUR-  
NIR LES FAMEUX  
PNEUS

# Firestone

GARANTIS CONTRE  
TOUT HASARD DE  
ROUTE

Notre pouvoir d'achat nous a permis d'acheter  
à meilleur prix et nous en faisons  
bénéficier nos clients



## EXEMPLES DE NOS SPECIAUX

### PNEU NYLON Firestone

Régulier \$16.95

670 x 15

aussi peu que

Plus pneu réchappable

# \$ 10.95

# Firestone

### PNEU NYLON Firestone

Régulier \$18.95

750 x 14

au bas prix de

Plus pneu réchappable

# \$ 11.95

Visitez-nous sans tarder et procurez-vous un **Firestone**